

**Aduana Nacional de Bolivia**  
*eficiencia y transparencia*

GERENCIA NACIONAL JURIDICA

**CIRCULAR No. 094/2010**

La Paz, 28 de abril de 2010

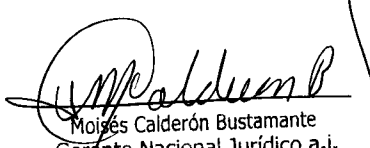
REF: CARTA MBAL/010/2010 DE 05-04-10 DE LA REPRESENTACION PERMANENTE DE BOLIVIA ANTE LA ALADI Y FAXES SG-X/D-1.3/140/2010, SG-X/D-1.3/238/2010 Y SG-X/D-1.3/257/2010 DE LA SECRETARIA GENERAL DE LA COMUNIDAD ANDINA, SOBRE FUNCIONARIOS HABILITADOS E INHABILITADOS PARA EXPEDIR CERTIFICADOS DE ORIGEN DE CHILE, URUGUAY, MEXICO, BRASIL, ARGENTINA Y BOLIVIA

---

Para su conocimiento y difusión, se remite Comunicación Interna AN-GNNGC-DAINC-CI-084/2010 de 26/04/10 la Gerencia Nacional de Normas, carta MBAL/010/10 de 05/04/10 de la Representación Permanente de Bolivia ante la ALADI y los faxes SG-X/D-13/140/2010, SG-X/D-1.3/238/2010 y SG-X/D-1.3/257/2010 de la Secretaria General de la Comunidad Andina, sobre funcionarios habilitados e inhabilitados para expedir certificados de origen de Chile, Uruguay, México, Brasil, Argentina y Bolivia.



GNJ/aql  
ANB2010-6496

  
Moisés Calderón Bustamante  
Gerente Nacional Jurídico a.i.  
ADUANA NACIONAL DE BOLIVIA



**Aduana Nacional de Bolivia**  
*eficiencia y transparencia*

**Comunicación Interna**  
**AN - GNNGC - DAINC - CI - 084/2010**

**A:** Abog. Moisés Calderón Bustamente  
**Gerente Nacional Jurídico a.i.**

**De:** Lic. Alvaro Illanes Landa  
**Gerente Nacional de Normas a.i.**

**Fecha:** La Paz, 26 ABR 2010

**Ref.:** Registro de Firmas Autorizadas

De mi consideración:

Tengo el agrado de dirigirme a usted, en oportunidad de remitir la carta MBAL/010/10 mediante la cual la Representación Permanente de Bolivia ante la ALADI remite un ejemplar sobre firmas habilitadas para expedir certificados de origen, mismos que fueron circularizados por la Secretaría General de la ALADI.

Asimismo, remito las acreditaciones de funcionarios autorizados para emitir certificados de origen, proporcionados por la Secretaría General de la Comunidad Andina (CAN), de acuerdo al siguiente detalle:

- Fax SG-X/D-1.3/140/2010
- Fax SG-X/D-1.3/238/2010
- Fax SG-X/D-1.3/257/2010

En tal sentido, solicito que la Gerencia a su cargo instruya la circularización de dicha información para conocimiento de los funcionarios de la institución así como de los operadores de comercio exterior.

Con este motivo, saludo a usted muy atentamente.



AIL/MSS/GMF  
c.c. GNNGC/DAINC  
Adj. Lo citado  
ANB2010-6496  
23/04/2010

*[Handwritten signature]*  
Lic. Alvaro Illanes Landa  
GERENTE NACIONAL DE NORMAS  
ADUANA NACIONAL DE BOLIVIA



ADUANA NACIONAL  
Av. 20 de Octubre N° 2038  
Central Piloto 2128008  
Fax:(591-2) 2410831  
Casilla 13028  
La Paz - Bolivia

REGIONAL LA PAZ  
Av. 6 de Marzo Km. 6.172 s.n.  
Teléfonos 2412880  
Fax:(591-2) 2810054  
La Paz

REGIONAL COCHABAMBA  
Km. 7 Camino a Quillacollo  
Teléfonos 4268720  
Fax:(591-4) 4268721  
Cochabamba

REGIONAL SANTA CRUZ  
Av. La Salle esq. Peñaranda s/n  
Teléfonos 3425333 - 3431088  
Fax:(591-3) 3432028  
Santa Cruz

REGIONAL ORURO  
Calle Pagador N° 5565  
entre calles Montecinos y Caro  
Teléfonos: 5274611 - 5258826  
Fax: (591-2) 5258826  
Oruro

REGIONAL TARIJA  
Calle Campero N° 330  
Teléfonos 6642937  
Fax:(591-4) 6642937  
Tarija



**REPRESENTACION PERMANENTE  
DE BOLIVIA ANTE ALADI**

Prudencio de Pena 2469  
Montevideo - Uruguay



Montevideo, 05 de abril de 2010  
MBAL/ 010 /10  
Clasificación: ORDINARIA



**Referencia: Remisión documentación sobre firmas  
habilitadas para expedir Certificados de Origen de la  
ALADI**

Señora Presidenta:

Tengo el agrado de dirigirme a usted a objeto de remitir dos ejemplares de cada uno de los documentos sobre firmas habilitadas para expedir certificados de origen, remitidos por la Secretaría General de la ALADI de acuerdo al siguiente detalle:

- ALADI/CR/di 3144 – de 25/02/2010 - Representación de Chile ✓
- ALADI/CR/di 3145 – de 26/02/2010 - Representación de Chile ✓
- ALADI/CR/di 3146 – de 26/02/2010 - Representación de Uruguay ✓
- ALADI/CR/di 3147 – de 04/03/2010 - Representación de México ✓
- ALADI/CR/di 3150 – de 15/03/2010 - Representación de Brasil ✓
- ALADI/CR/di 3152 – de 18/03/2010 - Representación de Chile ✓
- ALADI/CR/di 3153 – de 18/03/2010 - Representación de Chile ✓
- ALADI/CR/di 3156 – de 22/03/2010 - Representación de Argentina ✓
- ALADI/CR/di 3157 – de 22/03/2010 - Representación de Argentina ✓
- ALADI/CR/di 3158 – de 22/03/2010 - Representación de Argentina ✓

Con este motivo, hago propicia la oportunidad para reiterar a usted las seguridades de mi más alta y distinguida consideración.

Señora  
Lic. Marlene Ardaya  
Presidenta Ejecutiva  
**ADUANA NACIONAL DE BOLIVIA**  
La Paz - Bolivia

Embajador Salvador Ric Riera  
Representante Permanente  
de Bolivia ante la ALADI

Anexo: lo citado

Restringido. Para uso exclusivo  
das Representações

ALADI/CR/di 3144  
Representação do Chile  
25 de fevereiro de 2010

ASSINATURAS DE PESSOAS HABILITADAS  
PARA EMITIR CERTIFICADOS DE ORIGEM

Descredenciamento

Montevideu, em 22 de fevereiro de 2010

Nº 014/10

A Representação Permanente do Chile junto à ALADI e ao MERCOSUL cumprimenta atentamente a Secretaria-Geral da Associação Latino-Americana de Integração para comunicar o descredenciamento dos seguintes funcionários do "Servicio Nacional de Pesca" -SERNAPESCA- (Serviço Nacional de Pesca), para assinar certificados de origem de exportação pela mencionada entidade:

- Orellana Stamatiu, Elena Mónica
- Alarcón Gatica, Ruth Eugenia
- Casali Fuentes, Marcelo
- Toro Da'Ponte Jorge Antonio

Esta Representação Permanente aproveita a ocasião para renovar a essa Secretaria-Geral os protestos de sua mais alta e distinta consideração.

À  
Secretaria-Geral da ALADI  
Nesta

Nota da Secretaria:

Conforme estabelecido na Resolução 252, Artigo Treze, do Comitê de Representantes, a presente modificação começará a vigorar 15 dias calendário após a comunicação da Secretaria-Geral às Representações Permanentes.

**Vigente a partir de 12 de março de 2010.**

Os regimes de origem do ACE 35 (Ar/Br/Ch/Pa/Ur) e do ACE 38 (Ch/Pe) estabelecem prazos diferentes.

Restringido. Para uso exclusivo  
de las Representaciones

ALADI/CR/di 3144  
Representación de Chile  
25 de febrero de 2010

FIRMAS HABILITADAS PARA EXPEDIR  
CERTIFICADOS DE ORIGEN

Cese de funcionarios

Montevideo, 22 de febrero de 2010

Nº 014/10

La Representación Permanente de Chile ante la Asociación Latinoamericana de Integración y el MERCOSUR, saluda atentamente a la Secretaría General de la Asociación Latinoamericana de Integración y cumple con informar el cese de la habilitación de los siguientes funcionarios del Servicio Nacional da Pesca (SERNAPESCA), para suscribir certificados de origen de exportación por dicha entidad:

- Orellana Stamatiu, Elena Mónica
- Alarcón Gatica, Ruth Eugenia
- Casali Fuentes, Marcelo
- Toro Da'Ponte Jorge Antonio

La Representación Permanente de Chile aprovecha la oportunidad para reiterar a la Secretaría General las seguridades de su más alta y distinguida consideración.

\_\_\_\_\_  
A la  
Secretaría General de la  
Asociación Latinoamericana de Integración  
Presente

Nota de Secretaría:

De acuerdo con lo establecido por la Resolución 252, artículo decimotercero del Comité de Representantes, la presente modificación comenzará a regir a los 15 días calendario contados luego que la Secretaría General la haya comunicado a las Representaciones Permanentes.

**Vigente a partir del 12 de marzo de 2010.**

Los regimenes de origen del ACE 35 (Ar/Br/Ch/Pa/Ur) y del ACE 38 (Ch/Pe) establecen plazos diferentes.

Restringido. Para uso exclusivo  
de las Representaciones

ALADI/CR/di 3145  
Representación de Chile  
26 de febrero de 2010

**FIRMAS HABILITADAS PARA EXPEDIR  
CERTIFICADOS DE ORIGEN**

Montevideo, 22 de febrero de 2010

Nº 015/10

La Representación Permanente de Chile ante la Asociación Latinoamericana de Integración y el MERCOSUR, saluda atentamente a la Secretaría General de la Asociación Latinoamericana de Integración y cumple con remitir el registro de firmas de los siguientes funcionarios del Servicio Nacional da Pesca (SERNAPESCA), para suscribir certificados de origen de exportación por dicha entidad:

- Cecilia Spring Hidalgo
- Carlos Madrid Lamatta

La Representación Permanente de Chile aprovecha la oportunidad para reiterar a la Secretaría General las seguridades de su más alta y distinguida consideración.

\_\_\_\_\_  
A la  
Secretaría General de la  
Asociación Latinoamericana de Integración  
Presente

**Nota de Secretaría:**

De acuerdo con lo establecido por la Resolución 252, artículo decimotercero del Comité de Representantes, la presente modificación comenzará a regir a los 15 días calendario contados luego que la Secretaría General la haya comunicado a las Representaciones Permanentes.

**Vigente a partir del 13 de marzo de 2010.**

Los regímenes de origen del ACE 35 (Ar/Br/Ch/Pa/Ur) y del ACE 38 (Ch/Pe) establecen plazos diferentes.

2 formularios anexos

Restringido. Para uso exclusivo  
das Representações

ALADI/CR/di 3145  
Representação do Chile  
26 de fevereiro de 2010

ASSINATURAS DE PESSOAS HABILITADAS  
PARA EMITIR CERTIFICADOS DE ORIGEM

Montevideu, em 22 de fevereiro de 2010

Nº 015/10

A Representação Permanente do Chile junto à ALADI e ao MERCOSUL cumprimenta atentamente a Secretaria-Geral da Associação Latino-Americana de Integração para enviar o registro de assinaturas dos seguintes funcionários do "Servicio Nacional de Pesca" -SERNAPESCA- (Serviço Nacional de Pesca), para assinar certificados de origem de exportação pela mencionada entidade:

- Cecilia Spring Hidalgo
- Carlos Madrid Lamatta

Esta Representação Permanente aproveita a ocasião para renovar a essa Secretaria-Geral os protestos de sua mais alta e distinta consideração.

À  
Secretaria-Geral da ALADI  
Nesta

Nota da Secretaria:

Conforme estabelecido na Resolução 252, Artigo Treze, do Comitê de Representantes, a presente modificação começará a vigorar 15 dias calendário após a comunicação da Secretaria-Geral às Representações Permanentes.

**Vigente a partir de 13 de março de 2010.**

Os regimes de origem do ACE 35 (Ar/Br/Ch/Pa/Ur) e do ACE 38 (Ch/Pe) estabelecem prazos diferentes.

2 formulários anexos

ASOCIACIÓN LATINOAMERICANA DE INTEGRACIÓN  
ASSOCIAÇÃO LATINO-AMERICANA DE INTEGRAÇÃO

REGISTRO DE FIRMAS AUTORIZADAS PARA EXPEDIR  
CERTIFICADOS DE ORIGEN

1.- País:	CHILE
2.- Vigente a partir de:	13/03/2010
3.- Cese:	

Entidad habilitada

4.- Nombre o denominación:	Servicio Nacional de Pesca Sernapesca
5.- Dirección y jurisdicción:	Galvarino Riveros n° 37 La Vega Calbuco
Tel: 56-(065)-(461537)	Fax: 56-(065)-(461537)

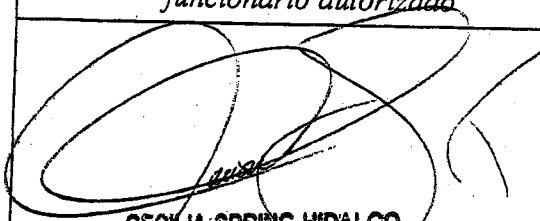
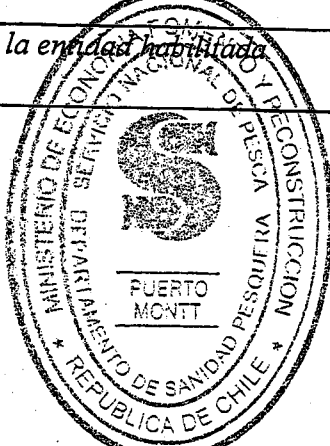
Mercancías que comprende la habilitación

6.- Universo arancelario	7.- Capítulo, Partida o ítem: Capítulo 3 completo, excepto ítem 03.07.60; ítems 1212.20.10; 1212.20.20; 1212.20.90; 1302.31.00; 16.03.00.90; 16.04.00; 16.05.00; 2301.10.00; 2301.20.00
No	

Funcionario autorizado

8.- Cecilia Isabel
9.- Spring Hidalgo

Firmas y Sellos

10.- Firma y sello o aclaración de firma del funcionario autorizado	11.- Sello de la entidad habilitada
 <b>CECILIA SPRING HIDALGO</b> Inspector Oficial Departamento Sanidad Pesquera Servicio Nacional de Pesca	

Instructivo al dorso



ASOCIACIÓN LATINOAMERICANA DE INTEGRACIÓN  
ASSOCIAÇÃO LATINO-AMERICANA DE INTEGRAÇÃO

REGISTRO DE FIRMAS AUTORIZADAS PARA EXPEDIR  
CERTIFICADOS DE ORIGEN

1.- País: Chile
2.- Vigente a partir de: 13/03/2010
3.- Cese:

**Entidad habilitada**

4.- Nombre o denominación:	Servicio Nacional de Pesca Sernapesca
5.- Dirección y jurisdicción:	San Martín 473 Oficina 203 CASTRO
Tel: 56-65-632105 / 56-65-635894	Fax: 56-65-632105

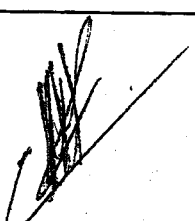

**Mercancías que comprende la habilitación**

6.- Universo arancelario No	7.- Capítulo, Partida o ítem: Capítulo 3 completo, excepto ítem 03.07.60; ítems 1212.20.10; 1212.20.20; 1212.20.90; 1302.31.00; 16.03.00.90; 16.04.00; 16.05.00; 2301.10.00; 2301.20.00
--------------------------------	--

**Funcionario autorizado**

8.- Nombres	Carlos Mauricio
9.- Apellidos	Madrid Lamatta

**Firmas y Sellos**

10.- Firma y sello o aclaración de firma del funcionario autorizado	11.- Sello de la entidad habilitada
 <b>CARLOS MADRID LAMATTA</b> Médico Veterinario Departamento Sanidad Pesquera Servicio Nacional de Pesca	

Instructivo al dorso

Restringido. Para uso exclusivo  
de las Representaciones

ALADI/CR/di 3146  
Representación del Uruguay  
26 de febrero de 2010

FIRMAS HABILITADAS PARA EXPEDIR  
CERTIFICADOS DE ORIGEN

Montevideo, 24 de febrero de 2010.

Nota N° 64/10

La Delegación Permanente del Uruguay ante ALADI y MERCOSUR, presenta sus más atentos saludos a la Secretaría General de la Asociación Latinoamericana de Integración y tiene el honor de hacerles llegar el registro de firmas autorizadas para expedir certificados de origen de los funcionarios de la Cámara Mercantil de Productos del País: Daniel Castro y Diego Moreni\*.

La Delegación Permanente del Uruguay ante ALADI y MERCOSUR hace propicia la oportunidad para reiterar a la Secretaría General de la Asociación Latinoamericana de Integración las seguridades de su más alta consideración.

A la  
Secretaría General de la  
Asociación Latinoamericana de Integración  
Presente

Nota de Secretaría:

De acuerdo con lo establecido por la Resolución 252, artículo decimotercero, del Comité de Representantes, la presente modificación comenzará a regir a los 15 días calendario luego que la Secretaría General la haya comunicado a las Representaciones Permanentes.

\* Se actualiza firma del referido funcionario.

**Vigente a partir del 13 de marzo de 2010.**

Los regímenes de origen del ACE 35 (Ar, Br, Ch, Pa, Ur), del ACE 36 (Ar, Bo, Br, Pa, Ur) y del AG 1 (Acuerdo Agropecuario (Ar-Ur), establecen plazos diferentes.

2 formularios anexos

Restringido. Para uso exclusivo  
das Representações

ALADI/CR/di 3146  
Representação do Uruguai  
26 de fevereiro de 2010

ASSINATURAS DE PESSOAS HABILITADAS  
PARA EMITIR CERTIFICADOS DE ORIGEM

Montevideu, em 24 de fevereiro de 2010.

Nota Nº 64/10

A Representação Permanente do Uruguai junto à ALADI e ao MERCOSUL cumprimenta atenciosamente a Secretaria-Geral da Associação Latino-Americana de Integração e envia o registro de assinaturas autorizadas para expedir certificados de origem dos funcionários da "Cámara Mercantil de Productos del País" (Cámara Mercantil de Produtos do País): Daniel Castro e Diego Moreni\*.

Esta Representação Permanente aproveita a oportunidade para reiterar a essa Secretaria-Geral os protestos de sua distinta consideração.

A  
Secretaria-Geral da  
Associação Latino-Americana de Integração  
Nesta

Nota da Secretaria:

Conforme estabelecido na Resolução 252, Artigo Treze, do Comitê de Representantes, a presente modificação começará a vigorar 15 dias calendário após a comunicação da Secretaria-Geral às Representações Permanentes.

\* Atualiza-se a assinatura do mencionado funcionário.

**Vigente a partir de 13 de março de 2010.**

Os regimes de origem do ACE 35 (Ar, Br, Ch, Pa, Ur), do ACE 36 (Ar, Bo, Br, Pa, Ur) e do AG 1 (Acordo Agropecuário (Ar-Ur)) estabelecem prazos diferentes.

Em anexo: 2 formulários

Anexo 3

ASOCIACION LATINOAMERICANA DE INTEGRACION  
ASSOCIAÇÃO LATINO-AMERICANA DE INTEGRAÇÃO

REGISTRO DE FIRMAS AUTORIZADAS PARA EXPEDIR  
CERTIFICADOS DE ORIGEN

1. País:
2. Vigente a partir de: 13/03/2010
3. Cese:

Entidad habilitada

4. Nombre o denominación: Cámara Mercantil de Productos del País	
5. Dirección y Jurisdicción: Avda. Gral. Rondeau 1908	Montevideo, Uruguay,
Tel: 924 06 44	Fax: 924 47 01

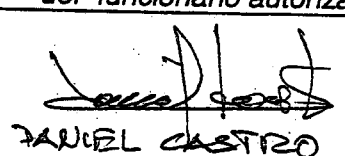

Mercancías que comprende la habilitación

6. Universo arancelario : TODO	7. Capítulo, Partida o ítem: TODO
--------------------------------	-----------------------------------

Funcionario autorizado

8. Nombres: Daniel Alfredo
9. Apellidos: Castro Castro

Firmas y Sellos

10. Firma y sello o aclaración de firma del funcionario autorizado	11. Sello de la entidad habilitada
 DANIEL CASTRO	

Instructivo al dorso

Anexo 3

ASOCIACION LATINOAMERICANA DE INTEGRACION  
ASSOCIAÇÃO LATINO-AMERICANA DE INTEGRAÇÃO

REGISTRO DE FIRMAS AUTORIZADAS PARA EXPEDIR  
CERTIFICADOS DE ORIGEN

1. País:
2. Vigente a partir de: 13/03/2010
3. Cese:

Entidad habilitada

4. Nombre o denominación: Cámara Mercantil de Productos del País	
5. Dirección y Jurisdicción: Avda. Gral. Rondeau 1908	Montevideo, Uruguay,
Tel: 924 06 44	Fax: 924 47 01

Mercancías que comprende la habilitación

6. Universo arancelario : TODO	7. Capítulo, Partida o ítem: TODO
--------------------------------	-----------------------------------

Funcionario autorizado

8. Nombres: Diego Alvaro
9. Apellidos: Moreni Musetti

Firmas y Sellos

10. Firma y sello o aclaración de firma del funcionario autorizado	11. Sello de la entidad habilitada
 p. Cámara Mercantil de Productos del País 24 FEB. 2010 Cr. DIEGO MORENI MUsETTI RESPONSABLE GESTIÓN INTERNA	

Instructivo al dorso

Actualiza firma

Restringido. Para uso exclusivo  
de las Representaciones

ALADI/CR/di 3147  
Representación de México  
4 de marzo de 2010

## FIRMAS HABILITADAS PARA EXPEDIR CERTIFICADOS DE ORIGEN

Montevideo, 3 de marzo de 2010.

NOTA N° 008/10

La Representación Permanente de México ante la Asociación Latinoamericana de Integración saluda atentamente a la Secretaría General de la ALADI, en oportunidad de comunicarle y por su intermedio a los demás países miembros de la Asociación, la siguiente modificación en el registro de firmas de los funcionarios habilitados para expedir certificados de origen a las mercancías mexicanas de exportación que se benefician de tratamientos preferenciales negociados al amparo del Tratado de Montevideo 1980:

Se da de alta al siguiente funcionario:

- ARTURO HUMBERTO SOLÍZ MEGCHUN, Delegación Federal en Tuxtla Gutiérrez, Chiapas.

En anexo se remite la firma del funcionario antes señalado, que se está dando de alta, conforme al formulario de registro de firmas autorizadas para expedir certificados de origen, Anexo 3 de la Resolución 252 del Comité de Representantes.

La Representación Permanente de México ante la Asociación Latinoamericana de Integración aprovecha la oportunidad para reiterar a esa Secretaría General las seguridades de su más atenta y distinguida consideración.

---

A la Secretaría General  
de la ALADI  
Presente

### Nota de Secretaría:

De acuerdo con lo establecido por la Resolución 252, artículo decimotercero del Comité de Representantes, la presente modificación comenzará a regir a los 15 días calendario contados luego que la Secretaría General la haya comunicado a las Representaciones Permanentes.

**Vigente a partir del 19 de marzo de 2010.**

Los regímenes de origen del ACE 33 (Co/Me/Ve) y del AAP.R 38 (Me/Pa) establecen plazos diferentes.

Formulario anexo: 1

Restringido. Para uso exclusivo  
das Representações

ALADI/CR/di 3147  
Representação do México  
4 de março de 2010

ASSINATURAS DE PESSOAS HABILITADAS PARA  
EMITIR CERTIFICADOS DE ORIGEM

Montevideú, em 3 de março de 2010.

NOTA Nº 008/10

A Representação Permanente do México junto à Associação Latino-Americana de Integração cumprimenta atenciosamente a Secretaria-Geral da ALADI para comunicar-lhe, e por seu intermédio aos demais países-membros da Associação, a seguinte modificação no registro de assinaturas dos funcionários habilitados para emitir certificados de origem das mercadorias mexicanas de exportação beneficiadas de tratamentos preferenciais negociados ao amparo do Tratado de Montevideú 1980:

Credenciamento:

- ARTURO HUMBERTO SOLÍZ MEGCHUN, "Delegación Federal en Tuxtla Gutiérrez, Chiapas" (Delegação Federal em Tuxtla Gutiérrez, Chiapas).

Envia-se, em anexo, a assinatura do mencionado funcionário, conforme o formulário de registro de assinaturas de pessoas habilitadas para emitir certificados de origem, Anexo 3 da Resolução 252 do Comitê de Representantes.

Esta Representação Permanente aproveita a ocasião para renovar a essa Secretaria-Geral os protestos de sua mais alta e distinta consideração.

À  
Secretaria-Geral da ALADI  
Nesta

Nota da Secretaria:

Conforme estabelecido na Resolução 252, Artigo Treze, do Comitê de Representantes, a presente modificação começará a vigorar 15 dias calendário após a comunicação da Secretaria-Geral às Representações Permanentes.

**Vigente a partir de 19 de março de 2010.**

Os regimes de origem do ACE 33 (Co/Me/Ve) e do AAP.R 38 (Me/Pa) estabelecem prazos diferentes

Em anexo: 1 formulário

ASOCIACION LATINOAMERICANA DE INTEGRACION  
ASSOCIAÇÃO LATINO-AMERICANA DE INTEGRAÇÃO

REGISTRO DE FIRMAS AUTORIZADAS PARA EXPEDIR  
CERTIFICADOS DE ORIGEN

1. País: <b>MÉXICO</b>
2. Vigente a partir de: <b>19/03/2010</b>
3. Cese:

Entidad habilitada

4. Nombre o denominación: <b>SECRETARÍA DE ECONOMÍA</b> <b>Delegación Federal en Tuxtla Gutiérrez, Chis</b>	
5. Dirección y Jurisdicción: <b>Dirección General de Comercio Exterior</b> Av. Insurgentes Sur Núm. 1940, PH Col. Florida, C.P. 01030 México, D.F.	
Tel: (5) 229 61 88 ó 229 61 89	Fax: (5) 229 65 29 ó 229 65 30

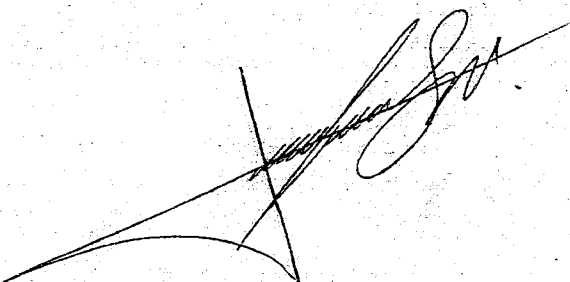

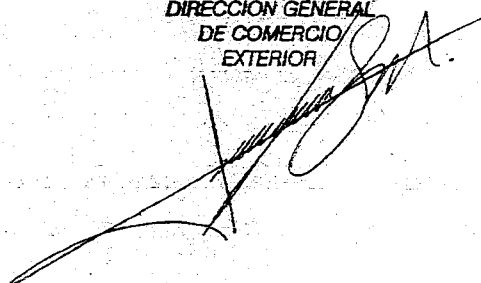
Mercancías que comprende la habilitación

6. Universo arancelario: <b>Todo</b>	7. Capítulo, Partida o ítem: <b>Todos</b>
--------------------------------------	---

Funcionario autorizado

8. Nombre: <b>ARTURO HUMBERTO</b>
9. Apellidos: <b>SOLIS MEGCHUN</b>

Firmas y Sellos

10. Firma y sello o aclaración de firma del funcionario autorizado	11. Sello de la entidad habilitada
  Arturo Humberto Solís Megchun Subdirector de área	 <b>SECRETARIA DE ECONOMIA</b> <b>DIRECCION GENERAL</b> <b>DE COMERCIO</b> <b>EXTERIOR</b>  <b>ARTURO HUMBERTO SOLIS MEGCHUN</b> <b>SUBDIRECTOR DE AREA</b> <b>TUXTLA GUTIERREZ, CHIS.</b>



Restringido. Para uso exclusivo  
de las Representaciones

ALADI/CR/di 3150  
Representación del Brasil  
15 de marzo de 2010

## FIRMAS HABILITADAS PARA EXPEDIR CERTIFICADOS DE ORIGEN

Montevideo, 10 de marzo de 2010.

Nº 31

La Representación Permanente del Brasil ante la ALADI y el MERCOSUR saluda atentamente a la Secretaría General de la ALADI y envía, adjunto a la presente, para fines de registro y **habilitación**, para firmar certificados de origen, los formularios de firma de los siguientes funcionarios:

- a) "Federação do Comércio de Bens, Serviços e Turismo do Estado do Rio Grande do Sul" (Federación del Comercio de Bienes, Servicios y Turismo del Estado de Río Grande del Sur):
  - Francisco Eduardo Lemos Collazo
  
- b) "Federação das Associações Empresariais de Santa Catarina" (Federación de Asociaciones Empresariales de Santa Catarina) - (FACISC):
  - Patrícia Ramos Tedesco
  - Robison Silva
  
- c) "Federação das Indústrias do Estado do Rio de Janeiro" (Federación de Industrias del Estado de Rio de Janeiro) - (FIERJ):
  - Marina Pereira Tostes Coimbra

### Nota de Secretaría:

De acuerdo con lo establecido por la Resolución 252, artículo decimotercero del Comité de Representantes, estas modificaciones comenzarán a regir a los 15 días calendario contados luego que la Secretaría General las haya comunicado a las Representaciones Permanentes.

**Vigente a partir del 30 de marzo de 2010.**

Los regímenes de origen del ACE 2 (Br/Ur), ACE 14 (Ar/Br), ACE 35 (Ar/Br/Ch/Pa/Ur) y del ACE 36 (Ar/Bo/Br/Pa/Ur) establecen plazos diferentes.

11 Formularios anexos

- d) "Federação das Associações Comerciais do Estado de São Paulo" (Federación de Asociaciones Comerciales del Estado de San Pablo) - (FACESP):

Thais Ferreira Sousa

- e) "Federação das Indústrias do Estado de Rondônia" - (FIERO) (Federación de Industrias del Estado de Rondônia):

- Gilberto Baptista

- f) "Federação das Associações Comerciais e Empresariais do Estado do Paraná" - (FACIAP) (Federación de Asociaciones Comerciales y Empresariales del Estado de Paraná):

- Clediana Aparecida Scarsi  
- Joelson Luiz Backhaus  
- Nahyra Nara Santoro Javarini  
- Simone Macali  
- Vitalina Elisabete da Rocha

Asimismo, solicito enviar, junto con los mencionados formularios, el pedido de **baja** de los siguientes funcionarios:

- a) "Federação das Indústrias do Estado de Rondônia" - (FIERO) "Federación de Industrias del Estado de Rondônia":

- Antonio Alves da Silva Marrocos Neto  
- Adir Josefa de Oliveira  
- Antonio Rocha Guedes

- b) "Federação das Associações Comerciais e Empresariais do Estado do Paraná" - (FACIAP) (Federación de Asociaciones Comerciales y Empresariales del Estado de Paraná):

- Jonatas Ressel  
- Neida Aparecida Alves Barp

- c) "Federação das Indústrias do Estado do Rio Grande do Sul" - (FIERGS) (Federación de Industrias del Estado de Río Grande del Sur):

- Ana Paula Reis  
- Marisa Suzete de Oliveira



ASOCIACIÓN LATINOAMERICANA DE INTEGRACIÓN  
ASSOCIAÇÃO LATINO-AMERICANA DE INTEGRAÇÃO

**REGISTRO DE ASSINATURAS DE PESSOAS AUTORIZADAS  
PARA EMITIR CERTIFICADOS DE ORIGEM**

1. País	BRASIL
2. Vigente a partir de	30/03/2010
3. Descredenciamento	

**Entidade Habilitada**

4. Nome ou Denominação Federação do Comércio de Bens e de Serviços do Estado do Rio Grande do Sul - Fecomércio-RS.	
5. Endereço ou Jurisdição Av. Alberto Bins, 665/13º andar – CEP: 90030142 – Porto Alegre – RS – Todo o Território Nacional	
Telefone (51) 32865677	Fax (51) 32865677
E-mail roliveira@fecomercio-rs.org.br	


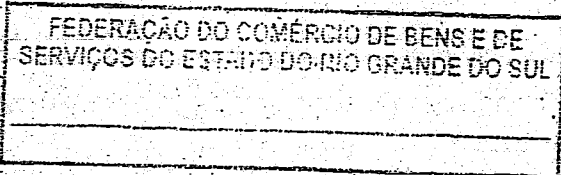
**Mercadorias que compreenda a habilitação**

6. Universo tarifário: TODO O UNIVERSO TARIFÁRIO	7. Capítulo, Posição ou Item: TODOS
---	--

**Funcionário autorizado**

8. Nome Francisco Eduardo
9. Sobrenomes Lemos Collazzo

**Assinaturas e carimbos**

10. Assinatura e carimbo ou esclarecimento de assinatura do funcionário autorizado	11. Carimbo da entidade habilitada
 Francisco Eduardo Lemos Collazzo	

Instruções no Verso

**ANEXO 3**

**ASOCIACION LATINOAMERICANA DE INTEGRACION  
ASSOCIAÇÃO LATINO-AMERICANA DE INTEGRAÇÃO**

**REGISTRO DE ASSINATURAS DE PESSOAS AUTORIZADAS PARA EMITIR  
CERTIFICADOS DE ORIGEM**

<b>1. País:</b> BRASIL
<b>2. Vigente a partir de:</b> 30/03/2010
<b>3. Descredenciamento:</b>

**Entidade habilitada**

<b>4. Nome ou denominação:</b> Federação das Associações Empresariais de Santa Catarina	
<b>5. Endereço e Jurisdição:</b> Território Nacional Rua Crispim Mira, 319 - Centro 88020 - 540 - Florianópolis - SC - Brasil	
Telefone: (48) 3952-8844	Fax: (48) 3952-8816
e-mail: facisc@facisc.org.br	

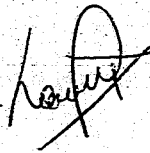
**Mercadorias que compreende a habilitação**

<b>6. Universo tarifário:</b> Todo	<b>7. Capítulo, Posição ou item:</b> Todos
------------------------------------	--

**Funcionário autorizado**

<b>8. Nome(s):</b> Patricia
<b>9. Sobrenomes:</b> Ramos Tedesco

**Assinaturas e Carimbos**

<b>10. Assinatura e carimbo ou esclarecimento da assinatura do funcionário autorizado</b>	<b>11. Carimbo da entidade habilitada</b>
  Patricia Ramos Tedesco	Federação das Associações Empresariais de Santa Catarina

Instruções no verso

ANEXO 3

ASOCIACION LATINOAMERICANA DE INTEGRACION  
ASSOCIAÇÃO LATINO-AMERICANA DE INTEGRAÇÃO

**REGISTRO DE ASSINATURAS DE PESSOAS AUTORIZADAS PARA EMITIR  
CERTIFICADOS DE ORIGEM**

<b>1. País:</b>	<b>BRASIL</b>
<b>2. Vigente a partir de:</b>	<b>30/03/2010</b>
<b>3. Descredenciamento:</b>	

**Entidade habilitada**

<b>4. Nome ou denominação:</b> <b>Federação das Associações Empresariais de Santa Catarina</b>	
<b>5. Endereço e Jurisdição: Território Nacional</b> <b>Rua Crispim Mira, 319 - Centro</b> <b>88020 - 540 - Florianópolis - SC - Brasil</b>	
<b>Telefone: (48) 3028-8844</b>	<b>Fax: (48) 3028-8848</b>
<b>e-mail: facisc@facisc.org.br</b>	

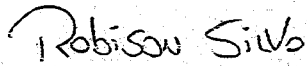
**Mercadorias que compreende a habilitação**

<b>6. Universo tarifário: Todo</b>	<b>7. Capítulo, Posição ou item: Todos</b>
------------------------------------	--

**Funcionário autorizado**

<b>8. Nome(s): Robison</b>
<b>9. Sobrenomes: Silva</b>

**Assinaturas e Carimbos**

<b>10. Assinatura e carimbo ou esclarecimento da assinatura do funcionário autorizado</b>	<b>11. Carimbo da entidade habilitada</b>
  <b>Robison Silva</b>	<b>Federação das Associações Empresariais de Santa Catarina</b>

Instruções no verso

ANEXO 3

ASOCIACION LATINOAMERICANA DE INTEGRACION  
ASSOCIAÇÃO LATINO-AMERICANA DE INTEGRAÇÃO

**REGISTRO DE ASSINATURAS DE PESSOAS AUTORIZADAS PARA  
EMITIR  
CERTIFICADOS DE ORIGEM**

<b>1. País: Brasil</b>
<b>2. Vigente a partir de:</b> 30/03/2010
<b>3. Cessação:</b>

**Entidade habilitada**

4. Nome ou denominação: FEDERAÇÃO DAS INDÚSTRIAS DO ESTADO DO RIO DE JANEIRO	
5. Endereço e Jurisdição: AVENIDA GRAÇA ARANHA, Nº 1 – RIO DE JANEIRO JURISDIÇÃO : TODO TERRITÓRIO NACIONAL	
Tel: (21) 2563-4455 / 4229 / 4226	Fax: (21) 2563-4040

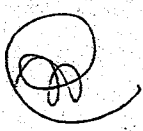
**Mercadorias que compreende a habilitação**

6. Universo tarifário : Todo Universo Tarifário	7. Capítulo, Posição ou item:
--	-------------------------------

**Funcionário autorizado**

8. Nome(s): Marina
9. Sobrenomes: Pereira Tostes Coimbra

**Assinaturas e Carimbos**

10. Assinatura e carimbo ou esclarecimento da assinatura do funcionário autorizado	11. Carimbo da entidade habilitada
 Marina Pereira Tostes Coimbra	<b>FEDERAÇÃO DAS INDÚSTRIAS DO ESTADO DO RIO DE JANEIRO</b>

ANEXO 3

ASOCIACION LATINOAMERICANA DE INTEGRACION  
ASSOCIAÇÃO LATINO-AMERICANA DE INTEGRAÇÃO

REGISTRO DE ASSINATURAS DE PESSOAS AUTORIZADAS PARA EMITIR  
CERTIFICADOS DE ORIGEM

1. País:	BRASIL
2. Vigente a partir de:	30/03/2010
3. Descredenciamento:	

Entidade habilitada

4. Nome ou denominação: Federação das Assoc. Comerc. do Est. S. Paulo	
5. Endereço e Jurisdição: R. Boa Vista, 51 - 1º Andar 01014-911 São Paulo, SP	
EM TODO TERRITÓRIO NACIONAL	
Telefone: 55-11-3244-3771 e-mail: sdocal@acsp.com.br	Fax: 55-11-3244-3366



Mercadorias que compreende a habilitação

6. Universo tarifário: TODO	7. Capítulo, Posição ou item: TODOS
--------------------------------	--

Funcionário autorizado

8. Nome(s): THAIS
9. Sobrenomes: FERREIRA-SOUSA

Assinaturas e Carimbos

10. Assinatura e carimbo ou esclarecimento da assinatura do funcionário autorizado	11. Carimbo da entidade habilitada
 THAIS FERREIRA SOUSA	

Instruções no verso

**ASOCIACION LATINOAMERICANA DE INTEGRACION  
ASSOCIAÇÃO LATINO-AMERICANA DE INTEGRAÇÃO**

REGISTRO DE ASSINATURAS DE PESSOAS AUTORIZADAS PARA EMITIR  
CERTIFICADOS DE ORIGEM

1. País: Brasil
2. Vigente a partir de: 30/03/2010
3. Descredenciamento

**Entidade Habilitada**

<b>4. Nome ou denominação:</b> FEDERAÇÃO DAS INDÚSTRIAS DO ESTADO DE RONDÔNIA – FIERO	
<b>5. Endereço e Jurisdição:</b> Rua Rui Barbosa 1112, Arigolandia Porto Velho - Rondônia CEP: 76.801-186	
<b>Jurisdição:</b> Todo o território nacional	
<b>Telefone:</b> +55(69) 3216-3400 / 3216-3420 <b>E-mail:</b> cin@fiero.org.br gilberto.baptista@fiero.org.br	<b>Fax:</b> +55(69) 3216-3409

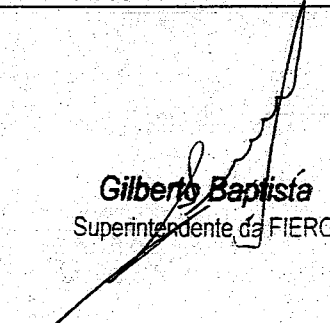
**Mercadorias que compreende a habilitação**

<b>6. Universo tarifário:</b> Todo	<b>7. Capítulo, Posição ou Item:</b>
------------------------------------	--------------------------------------

**Funcionário autorizado**

<b>8. Nomes:</b> Gilberto
<b>9. Sobrenomes:</b> Baptista

**Assinaturas e Carimbos**

<b>10. Assinatura e carimbo ou esclarecimento de assinatura do funcionário autorizado.</b>	<b>11. Carimbo da entidade habilitada.</b>
 Gilberto Baptista Superintendente da FIERO	14.661.557/0001 - 88 FEDERAÇÃO DAS INDUSTRIA DO ESTADO DE RONDONIA Rua : Rui Barbosa, 1112 Arigoiândia - Cep ; 76.801-186 Porto Velho - RO

Instruções no verso



ASOCIACION LATINO-AMERICANA DE INTEGRACION  
ASSOCIAÇÃO LATINO-AMERICANA DE INTEGRAÇÃO

REGISTRO DE ASSINATURAS DE PESSOAS AUTORIZADAS PARA EMITIR  
CERTIFICADOS DE ORIGEM

1. País:
<b>BRASIL</b>
2. Vigente a partir de:
<b>30/03/2010</b>
3. Descredenciamento

ENTIDADE HABILITADA

4. Nome ou denominação	
<b>Federação das Associações Comerciais e Empresariais do Paraná</b>	
5. Endereço e Jurisdição	
Heitor Stockler de França, 356 Centro Cívico Cep 80030-030 Curitiba – Paraná – Brasil	<b>TUDO O TERRITÓRIO NACIONAL</b>
Telefone	Fax
(55) 41-3307-7000	(55) 41-3307-7020

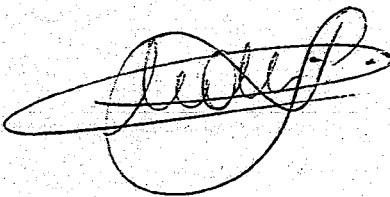
MERCADORIAS QUE COMPREENDE A HABILITAÇÃO

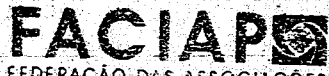
6. Universo Tarifário:	7. Capítulo, Posição ou item:
<b>TUDO</b>	<b>TODOS</b>

FUNCIONÁRIO AUTORIZADO

8. Nome: <b>Clediana Aparecida</b>
9. Sobrenome: <b>Scarsi</b>

ASSINATURAS E CARIMBOS

10. Assinatura e carimbo ou esclarecimento de assinatura do funcionário habilitado

<b>Clediana Aparecida Scarsi</b>

11. Carimbo da Entidade Habilitada

FEDERAÇÃO DAS ASSOCIAÇÕES COMERCIAIS E EMPRESARIAIS DO PARANÁ
Rua Heitor Stockler França, 356 - Centro Cívico CEP: 80 030 030 - Curitiba - Paraná

ASOCIACION LATINO-AMERICANA DE INTEGRACION  
ASSOCIAÇÃO LATINO-AMERICANA DE INTEGRAÇÃO

REGISTRO DE ASSINATURAS DE PESSOAS AUTORIZADAS PARA EMITIR  
CERTIFICADOS DE ORIGEM

1. País:	<b>BRASIL</b>
2. Vigente a partir de:	<b>30/03/2010</b>
3. Descredenciamento	

ENTIDADE HABILITADA

4. Nome ou denominação <b>Federação das Associações Comerciais e Empresariais do Paraná</b>	
5. Endereço e Jurisdição Heitor Stockler de França, 356 Centro Cívico Cep 80030-030 Curitiba – Paraná – Brasil	
TODO O TERRITÓRIO NACIONAL	
Telefone (55) 41-3307-7000	Fax (55) 41-3307-7020

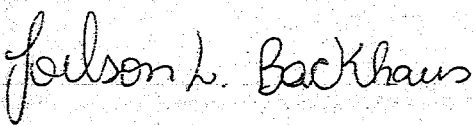
MERCADORIAS QUE COMPREENDE A HABILITAÇÃO


6. Universo Tarifário: TODO	7. Capítulo, Posição ou item: TODOS
--------------------------------	--

FUNCIONÁRIO AUTORIZADO

8. Nome: <b>Joelson Luiz</b>
9. Sobrenome: <b>Backhaus</b>

ASSINATURAS E CARIMBOS

10. Assinatura e carimbo ou esclarecimento de assinatura do funcionário habilitado

Joelson Luiz Backhaus

11. Carimbo da Entidade Habilitada

FEDERAÇÃO DAS ASSOCIAÇÕES COMERCIAIS E EMPRESARIAIS DO PARANÁ
Rua Heitor Stockler França, 356 - Centro Cívico CEP: 80.030-030 - Curitiba - Paraná

ASOCIACION LATINO-AMERICANA DE INTEGRACION  
ASSOCIAÇÃO LATINO-AMERICANA DE INTEGRAÇÃO

REGISTRO DE ASSINATURAS DE PESSOAS AUTORIZADAS PARA EMITIR  
CERTIFICADOS DE ORIGEM

1. País:	<b>BRASIL</b>
2. Vigente a partir de:	<b>30/03/2010</b>
3. Descredenciamento	

ENTIDADE HABILITADA

4. Nome ou denominação <b>Federação das Associações Comerciais e Empresariais do Paraná</b>	
5. Endereço e Jurisdição Heitor Stockler de França, 356 Centro Cívico Cep 80030-030 Curitiba – Paraná – Brasil <b>TUDO O TERRITÓRIO NACIONAL</b>	
Telefone (55) 41-3307-7000	Fax (55) 41-3307-7020

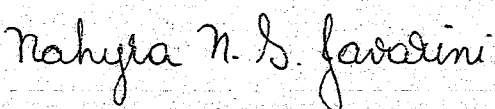
MERCADORIAS QUE COMPREENDE A HABILITAÇÃO

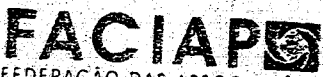
6. Universo Tarifário: TODO	7. Capítulo, Posição ou item: TODOS
--------------------------------	--

FUNCIONÁRIO AUTORIZADO

8. Nome: <b>Nahyra Nara</b>
9. Sobrenome: <b>Santoro Javarini</b>

ASSINATURAS E CARIMBOS

10. Assinatura e carimbo ou esclarecimento de assinatura do funcionário habilitado

<b>Nahyra Nara Santoro Javarini</b>

11. Carimbo da Entidade Habilitada
 FEDERAÇÃO DAS ASSOCIAÇÕES COMERCIAIS E EMPRESARIAIS DO PARANÁ Rua Heitor Stocler França, 356 - Centro Cívico CEP: 80.030-030 - Curitiba - Paraná

ASOCIACION LATINO-AMERICANA DE INTEGRACION  
ASSOCIAÇÃO LATINO-AMERICANA DE INTEGRAÇÃO

REGISTRO DE ASSINATURAS DE PESSOAS AUTORIZADAS PARA EMITIR  
CERTIFICADOS DE ORIGEM

1. País:	<b>BRASIL</b>
2. Vigente a partir de:	<b>30/03/2010</b>
3. Descredenciamento	

ENTIDADE HABILITADA

4. Nome ou denominação <b>Federação das Associações Comerciais e Empresariais do Paraná</b>	
5. Endereço e Jurisdição Heitor Stockler de França, 356 Centro Cívico Cep 80030-030 Curitiba – Paraná – Brasil <b>TUDO O TERRITÓRIO NACIONAL</b>	
Telefone (55) 41-3307-7000	Fax (55) 41-3307-7020

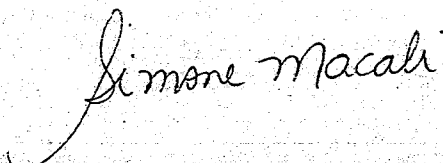
MERCADORIAS QUE COMPREENDE A HABILITAÇÃO

6. Universo Tarifário: <b>TUDO</b>	7. Capítulo, Posição ou item: <b>TODOS</b>
---------------------------------------	---

FUNCIONÁRIO AUTORIZADO

8. Nome: Simone
9. Sobrenome: Macali

ASSINATURAS E CARIMBOS

 <b>Simone Macali</b>
---

11. Carimbo da Entidade Habilitada
<b>FACIAP</b> FEDERAÇÃO DAS ASSOCIAÇÕES COMERCIAIS E EMPRESARIAIS DO PARANÁ Rua Heitor Stockler França, 356 - Centro Cívico CEP: 80.030-030 - Curitiba - Paraná

ASOCIACION LATINO-AMERICANA DE INTEGRACION  
ASSOCIAÇÃO LATINO-AMERICANA DE INTEGRAÇÃO

REGISTRO DE ASSINATURAS DE PESSOAS AUTORIZADAS PARA EMITIR  
CERTIFICADOS DE ORIGEM

1. País:	<b>BRASIL</b>
2. Vigente a partir de:	<b>30/03/2010</b>
3. Descredenciamento	

ENTIDADE HABILITADA

4. Nome ou denominação <b>Federação das Associações Comerciais e Empresariais do Paraná</b>	
5. Endereço e Jurisdição Heitor Stockler de França, 356 Centro Cívico Cep 80030-030 Curitiba – Paraná – Brasil <b>TODO O TERRITÓRIO NACIONAL</b>	
Telefone (55) 41-3307-7000	Fax (55) 41-3307-7020

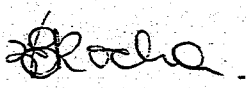
MERCADORIAS QUE COMPREENDE A HABILITAÇÃO


6. Universo Tarifário: TODO	7. Capítulo, Posição ou item: TODOS
--------------------------------	--

FUNCIONÁRIO AUTORIZADO

8. Nome: <b>Vitalina Elisabete</b>
9. Sobrenome: <b>da Rocha</b>

ASSINATURAS E CARIMBOS

10. Assinatura e carimbo ou esclarecimento de assinatura do funcionário habilitado

(Vitalina Elisabete da Rocha)

11. Carimbo da Entidade Habilitada

FEDERAÇÃO DAS ASSOCIAÇÕES COMERCIAIS E EMPRESARIAIS DO PARANÁ
Rua Heitor Stocler França, 356 - Centro Cívico CEP: 80.030-030 - Curitiba - Paraná



## Comité de Representantes

ALADI/CR/di 3152  
Representación de Chile  
18 de marzo de 2010

### FIRMAS HABILITADAS PARA EXPEDIR CERTIFICADOS DE ORIGEN

Montevideo, 11 de marzo de 2010.

Nº 017/10

La Representación Permanente de Chile ante la Asociación Latinoamericana de Integración y el MERCOSUR, saluda atentamente a la Secretaría General de la Asociación Latinoamericana de Integración y cumple con remitir el registro de firmas de los siguientes funcionarios del Servicio Nacional de Pesca (SERNAPESCA), para suscribir Certificados de Origen de exportación por dicha entidad:

- Rafael Arturo Cornejo Arteaga
- Lilian Silvia Troncoso
- Catalina Andrea Valenzuela Osorio\*

La Representación Permanente de Chile aprovecha la oportunidad para reiterar a la Secretaría General las seguridades de su más alta y distinguida consideración.

A la Secretaría General de la  
Asociación Latinoamericana de Integración  
Presente

#### Nota de Secretaría:

De acuerdo con lo establecido por la Resolución 252, artículo decimotercero del Comité de Representantes, la presente modificación comenzará a regir a los 15 días calendario contados luego que la Secretaría General la haya comunicado a las Representaciones Permanentes.

\* Actualiza registro de firma

**Vigente a partir del 2 de abril de 2010.**

Los regímenes de origen del ACE 35 (Ar/Br/Ch/Pa/Ur) y del ACE 38 (Ch/Pe) establecen plazos diferentes.  
3 formularios anexos



## Comitê de Representantes

ALADI/CR/di 3152  
Representação do Chile  
18 de março de 2010

### ASSINATURAS DE PESSOAS HABILITADAS PARA EMITIR CERTIFICADOS DE ORIGEM

Montevideu, em 11 de março de 2010.

Nº 017/10

A Representação Permanente do Chile junto à Associação Latino-Americana de Integração e ao MERCOSUL cumprimenta atenciosamente a Secretaria-Geral da ALADI para enviar, em anexo, o registro de assinatura dos seguintes funcionários do "Servicio Nacional de Pesca" -SERNAPESCA- (Serviço Nacional de Pesca), para assinar Certificados de Origem de exportação pela mencionada entidade:

- Rafael Arturo Cornejo Arteaga
- Lilian Silvia Troncoso
- Catalina Andrea Valenzuela Osorio\*

Esta Representação Permanente aproveita a ocasião para renovar a essa Secretaria-Geral os protestos de sua mais alta e distinta consideração.

À  
Secretaria-Geral da ALADI  
Nesta

#### Nota da Secretaria:

Conforme estabelecido na Resolução 252, Artigo Treze, do Comitê de Representantes, a presente modificação começará a vigorar 15 dias calendário após a comunicação da Secretaria-Geral às Representações Permanentes.

\* Atualização de registro de assinatura

**Vigente a partir de 2 de abril de 2010.**

Os regimes de origem do ACE 35 (Ar/Br/Ch/Pa/Ur) e do ACE 38 (Ch/Pe) estabelecem prazos diferentes.  
Em anexo: 3 formulários

ASOCIACIÓN LATINOAMERICANA DE INTEGRACIÓN  
ASSOCIAÇÃO LATINO-AMERICANA DE INTEGRAÇÃO

REGISTRO DE FIRMAS AUTORIZADAS PARA EXPEDIR  
CERTIFICADOS DE ORIGEN

1.- País:
2.- Vigente a partir de: <b>02/04/2010</b>
3.- Cese:

Entidad habilitada

4.- Nombre o denominación:	Servicio Nacional de Pesca Sernapesca
5.- Dirección y jurisdicción:	Blanco Encalada N° 444. Talcahuano, Chile
Tel: 56 - 41 - 2500800 - 2500803	Fax: 56 - 41 - 2500804



Mercancías que comprende la habilitación

6.- Universo arancelario No	7.- Capítulo, Partida o ítem: Capítulo 3 completo, excepto ítem 03.07.60; ítems 1212.20.10; 1212.20.20; 1212.20.90; 1302.31.00; 16.03.00.90; 16.04.00; 16.05.00; 2301.10.00; 2301.20.00
--------------------------------	---

Funcionario autorizado

8.- Nombres: CORNEJO ARTEAGA
9.- Apellidos: RAFAEL ARTURO

Firmas y Sellos

10.- Firma y sello o aclaración de firma del funcionario autorizado	11.- Sello de la entidad habilitada
  <b>RAFAEL CORNEJO ARTEAGA</b> Inspector Oficial Departamento Sanidad Pesquera Servicio Nacional de Pesca	

Instructivo al dorso



ASOCIACIÓN LATINOAMERICANA DE INTEGRACIÓN  
ASSOCIAÇÃO LATINO-AMERICANA DE INTEGRAÇÃO

REGISTRO DE FIRMAS AUTORIZADAS PARA EXPEDIR  
CERTIFICADOS DE ORIGEN

Chile

1.- País
2.- Vigente a partir de: <b>02/04/2010</b>
3.- Cese:

**Entidad habilitada**

4.- Nombre o denominación:	Servicio Nacional de Pesca Sernapesca
5.- Dirección y jurisdicción:	Blanco Encalada N° 444. Talcahuano, Chile
Tel: 56- 41 - 2500800 - 2500803	Fax: 56- 41 - 2500804

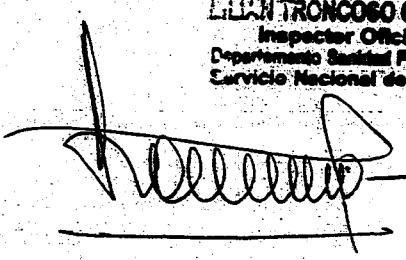
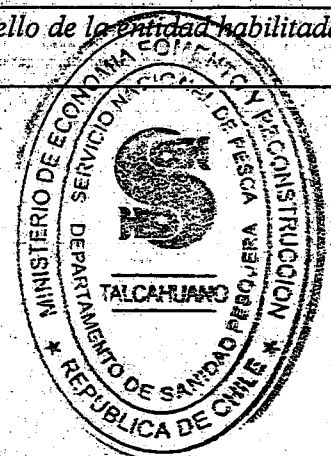
**Mercancías que comprende la habilitación**

6.- Universo arancelario No	7.- Capítulo, Partida o ítem: Capítulo 3 completo, excepto ítem 03.07.60; ítems 1212.20.10; 1212.20.20; 1212.20.90; 1302.31.00; 16.03.00.90; 16.04.00; 16.05.00; 2301.10.00; 2301.20.00
--------------------------------	---

**Funcionario autorizado**

8.- Nombres: <i>LILLIAN SILVIA</i>
9.- Apellidos: <i>TRONCOSO GÓMEZ</i>

**Firmas y Sellos**

10.- Firma y sello o aclaración de firma del funcionario autorizado	11.- Sello de la entidad habilitada
<p>LILLIAN TRONCOSO GÓMEZ Inspector Oficial Departamento Sanidad Pesquera Servicio Nacional de Pesca</p> 	

Instructivo al dorso

ASOCIACIÓN LATINOAMERICANA DE INTEGRACIÓN  
ASSOCIAÇÃO LATINO-AMERICANA DE INTEGRAÇÃO

REGISTRO DE FIRMAS AUTORIZADAS PARA EXPEDIR  
CERTIFICADOS DE ORIGEN

1.- País:	CHILE
2.- Vigente a partir de:	02/04/2010
3.- Cese:	

**Entidad habilitada**

4.- Nombre o denominación:	Servicio Nacional de Pesca Sernapesca
5.- Dirección y jurisdicción:	Oswaldo Croquevielle Cardemil 2207 Sector de Carga Aeropuerto Arturo Merino Benitez Santiago
Tel: 56-02-7687700	Fax: 56-02-7687710

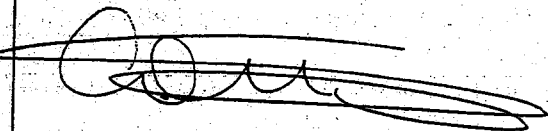

**Mercancías que comprende la habilitación**

6.- Universo arancelario	7.- Capítulo, Partida o ítem: Capítulo 3 completo, excepto ítem 03.07.60; ítems 1212.20.10; 1212.20.20; 1212.20.90; 1302.31.00; 16.03.00.90; 16.04.00; 16.05.00; 2301.10.00; 2301.20.00
No	

**Funcionario autorizado**

8.- Nombres	Catalina Andrea
9.- Apellidos	Valenzuela Osorio

**Firmas y Sellos**

10.- Firma y sello o aclaración de firma del funcionario autorizado	11.- Sello de la entidad habilitada
  Catalina Valenzuela Osorio Inspector Oficial Departamento Sanidad Pesquera SERVICIO NACIONAL DE PESCA	

Actualiza registro de firma



## Comité de Representantes

ALADI/CR/di 3153  
Representación de Chile  
18 de marzo de 2010

### FIRMAS HABILITADAS PARA EXPEDIR CERTIFICADOS DE ORIGEN

Montevideo, 11 de marzo de 2010.

Nº 018/10

La Representación Permanente de Chile ante la Asociación Latinoamericana de Integración y el MERCOSUR, saluda atentamente a la Secretaría General de la Asociación Latinoamericana de Integración y cumple con remitir el registro de firmas de los siguientes funcionarios del Servicio Nacional de Pesca (SERNAPESCA), para suscribir Certificados de Origen de exportación por dicha entidad:

- José Eduardo Ruiz Bórquez
- Luis Alberto Rodríguez Flores
- Rodrigo Alonso Ormazábal Mardones
- Ariel Alejandro Mánquez Godoy
- Viviana Ivonne Rosales Garcés
- Carla Pamela Contreras Valenzuela

La Representación Permanente de Chile aprovecha la oportunidad para reiterar a la Secretaría General las seguridades de su más alta y distinguida consideración.

A la Secretaría General de la  
Asociación Latinoamericana de Integración  
Presente

#### Nota de Secretaría:

De acuerdo con lo establecido por la Resolución 252, artículo decimotercero del Comité de Representantes, la presente modificación comenzará a regir a los 15 días calendario contados luego que la Secretaría General la haya comunicado a las Representaciones Permanentes.

**Vigente a partir del 2 de abril de 2010.**

Los regímenes de origen del ACE 35 (Ar/Br/Ch/Pa/Ur) y del ACE 38 (Ch/Pe) establecen plazos diferentes.  
6 formularios anexos



## Comitê de Representantes

ALADI/CR/di 3153  
Representação do Chile  
18 de março de 2010

### ASSINATURAS DE PESSOAS HABILITADAS PARA EMITIR CERTIFICADOS DE ORIGEM

Montevideu, em 11 de março de 2010.

Nº 018/10

A Representação Permanente do Chile junto à Associação Latino-Americana de Integração e ao MERCOSUL cumprimenta atenciosamente a Secretaria-Geral da ALADI para enviar, em anexo, o registro de assinatura dos seguintes funcionários do "Servicio Nacional de Pesca" -SERNAPESCA- (Serviço Nacional de Pesca), para assinar Certificados de Origem de exportação pela mencionada entidade:

- José Eduardo Ruiz Bórquez
- Luis Alberto Rodríguez Flores
- Rodrigo Alonso Ormazábal Mardones
- Ariel Alejandro Mánquez Godoy
- Viviana Ivonne Rosales Garcés
- Carla Pamela Contreras Valenzuela

Esta Representação Permanente aproveita a ocasião para renovar a essa Secretaria-Geral os protestos de sua mais alta e distinta consideração.

À Secretaria-Geral da ALADI  
Nesta

#### Nota da Secretaria:

Conforme estabelecido na Resolução 252, Artigo Treze, do Comitê de Representantes, a presente modificação começará a vigorar 15 dias calendário após a comunicação da Secretaria-Geral às Representações Permanentes.

**Vigente a partir de 2 de abril de 2010.**

Os regimes de origem do ACE 35 (Ar/Br/Ch/Pa/Ur) e do ACE 38 (Ch/Pe) estabelecem prazos diferentes.  
Em anexo: 6 formulários

**ASOCIACIÓN LATINOAMERICANA DE INTEGRACIÓN  
ASSOCIAÇÃO LATINO-AMERICANA DE INTEGRAÇÃO  
REGISTRO DE FIRMAS AUTORIZADAS PARA EXPEDIR  
CERTIFICADOS DE ORIGEN**

1.- País:	CHILE
2.- Vigente a partir de:	02/04/2010
3.- Cese:	

**Entidad habilitada**

4.- Nombre o denominación:	Servicio Nacional de Pesca Sernapesca
5.- Dirección y jurisdicción:	Eleuterio Ramírez 1423 Puerto Aisén. XI Región
Tel: 56-(67)-(333134)	Fax: 56-(67)-(332546)



**Mercancías que comprende la habilitación**

6.- Universo arancelario	7.- Capítulo, Partida o ítem: Capítulo 3 completo, excepto ítem 03.07.60; ítems 1212.20.10; 1212.20.20; 1212.20.90; 1302.31.00; 16.03.00.90; 16.04.00; 16.05.00; 2301.10.00; 2301.20.00
No	

**Funcionario autorizado**

8.- Nombres	José Eduardo
9.- Apellidos	Ruiz Bórquez

**Firmas y Sellos**

10.- Firma y sello o aclaración de firma del funcionario autorizado	11.- Sello de la entidad habilitada
 <b>JOSE EDUARDO RUIZ BÓRQUEZ</b> Inspector Oficial Departamento Sanidad Pesquera Servicio Nacional de Pesca	

Instructivo al dorso

**ASOCIACIÓN LATINOAMERICANA DE INTEGRACIÓN  
ASSOCIAÇÃO LATINO-AMERICANA DE INTEGRAÇÃO**

**REGISTRO DE FIRMAS AUTORIZADAS PARA EXPEDIR  
CERTIFICADOS DE ORIGEN**

1.- País:
2.- Vigente a partir de: <b>02/04/2010</b>
3.- Cese:

**Entidad habilitada**

4.- Nombre o denominación:	<b>Servicio Nacional de Pesca Sernapesca</b>
5.- Dirección y jurisdicción:	<b>Blanco Encalada Nº 444. Talcahuano, Chile</b>
Tel: 56 - 41 - 2500800 - 2500803	Fax: 56 - 41 - 2500804

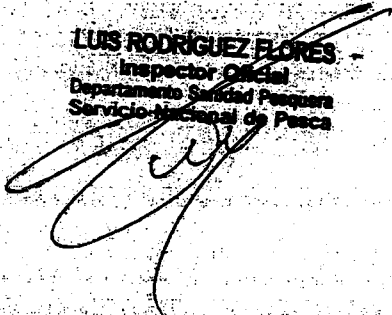

**Mercancías que comprende la habilitación**

6.- Universo arancelario No	7.- Capítulo, Partida o ítem: Capítulo 3 completo, excepto ítem 03.07.60; ítems 1212.20.10; 1212.20.20; 1212.20.90; 1302.31.00; 16.03.00.90; 16.04.00; 16.05.00; 2301.10.00; 2301.20.00
--------------------------------	---

**Funcionario autorizado**

8.- Nombres: <b>RODRÍGUEZ FLORES</b>
9.- Apellidos: <b>LUIS ALBERTO</b>

**Firmas y Sellós**

10.- Firma y sello o aclaración de firma del funcionario autorizado	11.- Sello de la entidad habilitada
<p><b>LUIS RODRÍGUEZ FLORES</b> Inspector Oficial Departamento Sanidad Pesquera Servicio Nacional de Pesca</p> 	

Instructivo al dorso

**ASOCIACIÓN LATINOAMERICANA DE INTEGRACIÓN  
ASSOCIAÇÃO LATINO-AMERICANA DE INTEGRAÇÃO**

**REGISTRO DE FIRMAS AUTORIZADAS PARA EXPEDIR  
CERTIFICADOS DE ORIGEN**

1.- País:
2.- Vigente a partir de: <b>02/04/2010</b>
3.- Cese:

**Entidad habilitada**

4.- Nombre o denominación:	Servicio Nacional de Pesca Sernapesca
5.- Dirección y jurisdicción:	Blanco Encalada N° 444. Talcahuano, Chile
Tel: 56 - 41 - 2500800 - 2500803	Fax: 56 - 41- 2500804

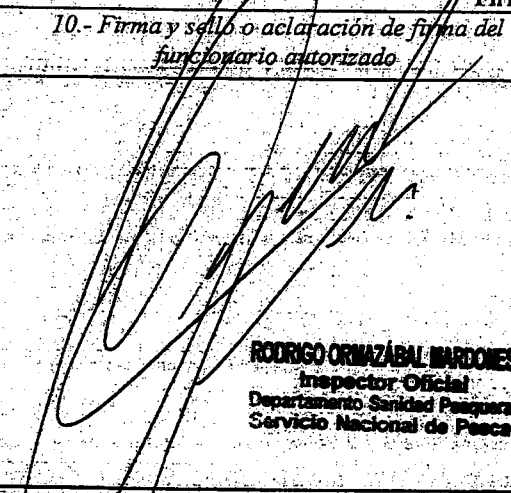

**Mercancías que comprende la habilitación**

6.- Universo arancelario No	7.- Capítulo, Partida o ítem: Capítulo 3 completo, excepto ítem 03.07.60; ítems 1212.20.10; 1212.20.20; 1212.20.90; 1302.31.00; 16.03.00.90; 16.04.00; 16.05.00; 2301.10.00; 2301.20.00
--------------------------------	---

**Funcionario autorizado**

8.- Nombres: <b>RODRIGO ALONSO</b>
9.- Apellidos: <b>ORMAZABAL MARDONES</b>

**Firmas y Sellos**

10.- Firma y sello o aclaración de firma del funcionario autorizado	11.- Sello de la entidad habilitada
 <b>RODRIGO ORMAZABAL MARDONES</b> Inspector Oficial Departamento Sanidad Pesquera Servicio Nacional de Pesca	

Instructivo al dorso

**ASOCIACIÓN LATINOAMERICANA DE INTEGRACIÓN  
ASSOCIAÇÃO LATINO-AMERICANA DE INTEGRAÇÃO**

**REGISTRO DE FIRMAS AUTORIZADAS PARA EXPEDIR  
CERTIFICADOS DE ORIGEN**

1.- País:
2.- Vigente a partir de: <b>02/04/2010</b>
3.- Cese:

**Entidad habilitada**

4.- Nombre o denominación:	<b>Servicio Nacional de Pesca Sernapesca</b>
5.- Dirección y jurisdicción:	<b>Blanco Encalada N° 444. Talcahuano, Chile</b>
Tel: 56 - 41 - 2500800 - 2500803	Fax: 56 - 41- 2500804

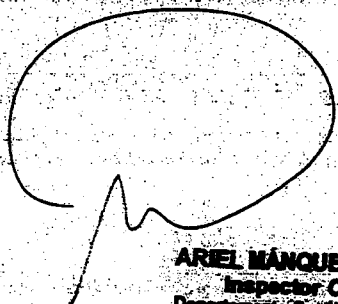

**Mercancías que comprende la habilitación**

6.- Universo arancelario No	7.- Capítulo, Partida o ítem: <b>Capítulo 3 completo, excepto ítem 03.07.60; ítems 1212.20.10; 1212.20.20; 1212.20.90; 1302.31.00; 16.03.00.90; 16.04.00; 16.05.00; 2301.10.00; 2301.20.00</b>
--------------------------------	--

**Funcionario autorizado**

8.- Nombres: <b>ARIEL ALEJANDRO</b>
9.- Apellidos: <b>MANQUEZ GODOY</b>

**Firmas y Sellos**

10.- Firma y sello o aclaración de firma del funcionario autorizado	11.- Sello de la entidad habilitada
 <b>ARIEL MANQUEZ GODOY</b> <b>Inspector Oficial</b> <b>Departamento: Sanidad Pesquera</b> <b>Servicio Nacional de Pesca</b>	

Instructivo al dorso



**ASOCIACIÓN LATINOAMERICANA DE INTEGRACIÓN  
ASSOCIAÇÃO LATINO-AMERICANA DE INTEGRAÇÃO**

**REGISTRO DE FIRMAS AUTORIZADAS PARA EXPEDIR  
CERTIFICADOS DE ORIGEN**

1.- País:
2.- Vigente a partir de: <b>02/04/2010</b>
3.- Cese:

**Entidad habilitada**

4.- Nombre o denominación:	<b>Servicio Nacional de Pesca Sernapesca</b>
5.- Dirección y jurisdicción:	<b>Blanco Encalada Nº 444. Talcahuano, Chile</b>
Tel: 56 - 41 - 2500800 - 2500803	Fax: 56 - 41- 2500804



**Mercancías que comprende la habilitación**

6.- Universo arancelario No	7.- Capítulo, Partida o ítem: Capítulo 3 completo, excepto ítem 03.07.60; ítems 1212.20.10; 1212.20.20; 1212.20.90; 1302.31.00; 16.03.00.90; 16.04.00; 16.05.00; 2301.10.00; 2301.20.00
--------------------------------	---

**Funcionario autorizado**

8.- Nombres: <b>VIVIANA IVONNE</b>
9.- Apellidos: <b>ROSALES GARCÉS</b>

**Firmas y Sellos**

10.- Firma y sello o aclaración de firma del funcionario autorizado	11.- Sello de la entidad habilitada
 <b>VIVIANA ROSALES GARCÉS</b> Inspector Oficial Departamento Sanidad Pesquera Servicio Nacional de Pesca	

Instructivo al dorso

**ASOCIACIÓN LATINOAMERICANA DE INTEGRACIÓN  
ASSOCIAÇÃO LATINO-AMERICANA DE INTEGRAÇÃO**

**REGISTRO DE FIRMAS AUTORIZADAS PARA EXPEDIR  
CERTIFICADOS DE ORIGEN**

Chile

1.- País
2.- Vigente a partir de: <b>02/04/2010</b>
3.- Cese:

**Entidad habilitada**

4.- Nombre o denominación:	Servicio Nacional de Pesca Sernapesca
5.- Dirección y jurisdicción:	Blanco Encalada N° 444. Talcahuano, Chile
Tel: 56- 41 - 2500800 - 2500803	Fax: 56- 41 - 2500804

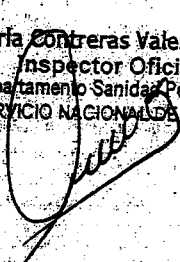

**Mercancías que comprende la habilitación**

6.- Universo arancelario No	7.- Capítulo, Partida o ítem: Capítulo 3 completo, excepto ítem 03.07.60; ítems 1212.20.10; 1212.20.20; 1212.20.90; 1302.31.00; 16.03.00.90; 16.04.00; 16.05.00; 2301.10.00; 2301.20.00
--------------------------------	---

**Funcionario autorizado**

8.- Nombres: <i>CARLA PAMELA</i>
9.- Apellidos: <i>CONTRERAS VALENZUELA</i>

**Firmas y Sellos**

10.- Firma y sello o aclaración de firma del funcionario autorizado	11.- Sello de la entidad habilitada
<p>Carla Contreras Valenzuela Inspector Oficial Departamento Sanidad Pesquera SERVICIO NACIONAL DE PESCA</p> 	

Instructivo al dorso



## Comité de Representantes

ALADI/CR/di 3156  
Representación Argentina  
22 de marzo de 2010

### FIRMAS HABILITADAS PARA EXPEDIR CERTIFICADOS DE ORIGEN

#### Habilitación de Entidad

Montevideo, 18 de marzo de 2010

EMSUR-S.G. N° 30/10

La Representación de la República Argentina para MERCOSUR y ALADI presenta sus atentos saludos a la Secretaría General de la ALADI y tiene el agrado de remitir en anexo la nota AOM 53/10 del Área de Origen de Mercaderías de la Subsecretaría de Política y Gestión Comercial del Ministerio de Industria y Turismo de Argentina, en la cual se informa que mediante Resolución de la Secretaría de Industria, Comercio y PyME N° 32 de fecha 26 de febrero de 2010 se ha habilitado a la Cámara de Comercio Exterior de Jujuy a otorgar certificados de origen para productos exportados en situación preferencial de los acuerdos ALADI, MERCOSUR y en el marco del Acuerdo Preferencial de Comercio entre MERCOSUR y la República de la India.

Se adjunta a la presente la referida Resolución.

La Representación de la República Argentina para MERCOSUR y ALADI reitera a la Secretaría General de la ALADI las expresiones de su más distinguida consideración.

A la Secretaría General de la  
Asociación Latinoamericana de Integración  
Presente

#### Nota de Secretaría:

De acuerdo con lo establecido por la Resolución 252, artículo decimotercero, del Comité de Representantes, la presente modificación comenzará a regir a los 15 días calendario luego que la Secretaría General la haya comunicado a las Representaciones Permanentes.

**Vigente a partir del 6 de abril de 2010.**

Los regímenes de origen del AG1 (Ar/Ur), ACE 35 (Mercosur/Ch) y ACE 36 (Mercosur/Bo) establecen plazos diferentes.

Documentación anexa



## Comitê de Representantes

ALADI/CR/di 3156  
Representação Argentina  
22 de março de 2010

### ASSINATURAS DE PESSOAS HABILITADAS PARA EMITIR CERTIFICADOS DE ORIGEM

#### Habilitação da Entidade

Montevideu, em 18 de março de 2010.

EMSUR-S.G. Nº 30/10

A Representação da República Argentina para o MERCOSUL e a ALADI cumprimenta atentamente a Secretaria-Geral da Associação Latino-Americana de Integração para enviar, em anexo, a Nota AOM 53/10, da Área de Origem de Mercadorias da Subsecretaria de Política e Gestão Comercial do Ministério da Indústria e Turismo da Argentina, por meio da qual informa que, mediante Resolução da Secretaria de Indústria, Comércio e PME Nº 32, de 26 de fevereiro de 2010, a "Cámara de Comercio Exterior de Jujuy" (Cámara de Comercio Exterior de Jujuy) foi habilitada para emitir certificados de origem para produtos exportados em situação preferencial nos acordos ALADI, MERCOSUL e no âmbito do Acordo Preferencial de Comércio entre o MERCOSUL e a República da Índia.

Em anexo, a mencionada Resolução.

Esta Representação Permanente aproveita a ocasião para renovar a essa Secretaria-Geral os protestos de sua mais alta e distinta consideração.

À Secretaria-Geral da ALADI

Nesta

#### Nota da Secretaria:

Conforme estabelecido na Resolução 252, Artigo Treze, do Comitê de Representantes, a presente modificação começará a vigorar 15 dias calendário após a comunicação da Secretaria-Geral às Representações Permanentes.

#### **Vigente a partir de 6 de abril de 2010.**

Os regimes de origem do AG1 (Ar/Ur), ACE 35 (Mercosul/Ch) e do ACE 36 (Mercosul/Bo) estabelecem prazos diferentes.

Documentação em anexo.



Ministerio de Industria y Turismo  
Subsecretaría de Política y Gestión Comercial

Area de Origen de Mercaderías  
Nota A.O.M. N° 53 / 2009



BUENOS AIRES, 2 de marzo de 2010

SEÑOR DIRECTOR:

Me dirijo a Usted a fin de informarle que mediante Resolución de la SECRETARÍA DE INDUSTRIA, COMERCIO Y PYME N° 32 de fecha 26 de febrero de 2010 se ha habilitado a la CÁMARA DE COMERCIO EXTERIOR DE JUJUY con domicilio legal en la Calle Belgrano N° 860 de la Ciudad de San Salvador de Jujuy, Provincia de JUJUY, a otorgar certificados de origen para productos exportados en situación preferencial por los acuerdos de la ALADI, MERCOSUR y en el marco del ACUERDO PREFERENCIAL DE COMERCIO ENTRE MERCOSUR Y LA REPÚBLICA DE LA INDIA.

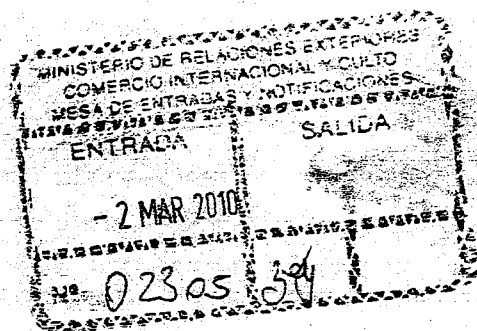
Las certificaciones que se otorgan como consecuencia de la citada habilitación podrán ser extendidas a favor de solicitantes radicados en la Provincia de JUJUY, pudiendo comprender todo el universo arancelario de la Nomenclatura Común del MERCOSUR (N.C.M.) y/o Nomenclatura Arancelaria de la Asociación Latinoamericana de Integración (ALADI-NALADISA), en la medida que los mismos hayan sido elaborados en el ámbito de dicha provincia.

Se solicita tener a bien informar a la Representación Argentina ante la ALADI junto con copia autenticada de la citada norma que se adjunta, a fin de que ese organismo internacional proceda a incorporarla a su Registro.

Saludo a Ud. atentamente.

  
Ing. CLAUDIO J. LEVALLE  
COORDINADOR DEL AREA DE ORIGEN  
DE MERCADERIAS

SEÑOR DIRECTOR DE INTEGRACIÓN  
ECONÓMICA LATINOAMERICANA  
MINISTRO NATALIO JAMER  
S \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_ D





Ministerio de Industria y Turismo  
Secretaría de Industria, Comercio y de la  
Pequeña y Mediana Empresa



32

BUENOS AIRES, 26 FEB 2010

VISTO el Expediente N° S01:0045859/2010 del MINISTERIO DE INDUSTRIA Y TURISMO, y

CONSIDERANDO:

Que la CÁMARA DE COMERCIO EXTERIOR DE JUJUY, de la Provincia de JUJUY, solicita ser habilitada para extender Certificados de Origen para productos que se exporten bajo tratamiento arancelario preferencial a los países integrantes de la ASOCIACIÓN LATINOAMERICANA DE INTEGRACIÓN (ALADI) y del Mercado Común del Sur (MERCOSUR).

Que se trata de una institución que agrupa y representa a empresas que desarrollan actividades vinculadas a la exportación de productos manufacturados u obtenidos en la Provincia de JUJUY.

Que en la Provincia de JUJUY, mediante la Resolución N° 282 de fecha 19 de mayo de 1986 de la ex SECRETARÍA DE INDUSTRIA del ex MINISTERIO DE ECONOMÍA, se autorizó a la UNIÓN INDUSTRIAL DE JUJUY a emitir Certificados de Origen Preferenciales para los capítulos y posiciones arancelarias cuyo detalle figura como lista anexa a la citada norma, resultando ampliada esa habilitación a los productos comprendidos en todos los capítulos de la Nomenclatura Común del MERCOSUR (N.C.M.) y/o Nomenclatura Arancelaria de la ASOCIACIÓN LATINOAMERICANA DE INTEGRACIÓN (ALADI-NALADISA), mediante la Resolución N° 85 de fecha 19 de julio de 2002 de la ex SECRETARÍA DE INDUSTRIA, COMERCIO Y MINERÍA del ex MINISTERIO DE ECONOMÍA.

*[Handwritten signature]*

PROY-S01  
1954

*[Handwritten initials]*

*[Handwritten signature]*



Ministerio de Industria y Turismo  
Secretaría de Industria, Comercio y de la  
Pequeña y Mediana Empresa



92

Que la UNIÓN INDUSTRIAL DE JUJUY ha solicitado a la SECRETARÍA DE INDUSTRIA, COMERCIO Y DE LA PEQUEÑA Y MEDIANA EMPRESA del MINISTERIO DE INDUSTRIA Y TURISMO su baja como entidad habilitada a emitir Certificados de Origen bajo tratamiento arancelario preferencial en el marco de la ASOCIACIÓN LATINOAMERICANA DE INTEGRACIÓN (ALADI) y del Mercado Común del Sur (MERCOSUR).

Que si bien en la actualidad la habilitación de nuevas entidades para la emisión de Certificados de Origen se encuentra suspendida por la Resolución N° 416 de fecha 17 de junio de 1999 de la ex SECRETARÍA DE INDUSTRIA, COMERCIO Y MINERÍA del ex MINISTERIO DE ECONOMÍA Y OBRAS Y SERVICIOS PUBLICOS, se estima que en el presente caso median razones de especialización y localización geográfica que justifican con carácter de excepción atender el pedido formulado ya que, una vez que se haga efectiva la baja solicitada por la UNIÓN INDUSTRIAL DE JUJUY, no existirán en el ámbito provincial entidades autorizadas para emitir tales certificados.

Que el pedido formulado se ajusta a lo dispuesto por la Resolución N° 48 de fecha 2 de marzo de 2001 de la ex SECRETARÍA DE INDUSTRIA, COMERCIO E INVERSIONES del ex MINISTERIO DE ECONOMÍA y a las disposiciones pertinentes de los Acuerdos celebrados al amparo del Tratado de Montevideo de 1980 constitutivo de la ASOCIACIÓN LATINOAMERICANA DE INTEGRACIÓN (ALADI).

Que por lo tanto resulta procedente acceder al cese de habilitación solicitado por la UNIÓN INDUSTRIAL DE JUJUY y al requerimiento de habilitación

*[Handwritten signature]*

PRGY-501  
1954

*[Handwritten signature]*

*[Handwritten signature]*

06/11/20  
Requiere  
P. Corina



Ministerio de Industria y Turismo  
Secretaría de Industria, Comercio y de la  
Pequeña y Mediana Empresa



32

para emitir Certificados de Origen formulado por la CÁMARA DE COMERCIO EXTERIOR DE JUJUY.

Que corresponde comunicar al MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES, COMERCIO INTERNACIONAL Y CULTO y a nuestra Representación Permanente ante la ASOCIACIÓN LATINOAMERICANA DE INTEGRACIÓN (ALADI), la habilitación que se otorga a la referida entidad civil, para la emisión de los Certificados de Origen que acompañen las exportaciones de los productos negociados.

Que se estima necesario para facilitar la correcta puesta en marcha del proceso de certificación por parte de la entidad habilitada que ésta complete, antes del inicio de sus actividades en esta materia, un proceso de actualización sobre los alcances operativos y técnicos vinculados a la certificación, el que deberá ser realizado en alguna de las entidades actualmente autorizadas por esta Secretaría a emitir Certificados de Origen, a elección de la solicitante.

Que mediante la Resolución N° 212 de fecha 30 de julio de 2009 de la SECRETARÍA DE INDUSTRIA, COMERCIO Y DE LA PEQUEÑA Y MEDIANA EMPRESA del ex MINISTERIO DE PRODUCCIÓN se autorizó a extender Certificados de Origen para los productos que se exporten bajo tratamiento arancelario preferencial en el marco del ACUERDO PREFERENCIAL DE COMERCIO ENTRE MERCOSUR Y LA REPÚBLICA DE LA INDIA a las entidades autorizadas a emitir Certificados de Origen para las mercaderías exportadas bajo condiciones preferenciales en el ámbito de la ASOCIACIÓN LATINOAMERICANA DE INTEGRACIÓN (ALADI) y del Mercado Común del Sur (MERCOSUR), por lo que

*[Handwritten signature]*

PROY-SEC  
1954

*[Handwritten signature]*

*[Handwritten signature]*

2/3/10 Alejandro En Papiro





Ministerio de Industria y Turismo  
Secretaría de Industria, Comercio y de la  
Pequeña y Mediana Empresa



32

corresponde hacer extensiva esa habilitación a la entidad solicitante.

Que la Dirección de Legales del Área de Industria, Comercio y de la Pequeña y Mediana Empresa dependiente de la SUBSECRETARÍA DE COORDINACIÓN del MINISTERIO DE INDUSTRIA Y TURISMO ha tomado la intervención que le compete.

Que esta Secretaría se encuentra autorizada para proceder de acuerdo a lo solicitado, por el Artículo 10 del Decreto N° 1.329 de fecha 19 de febrero de 1965, y de los Decretos Nros. 1.366 de fecha 1 de octubre de 2009 y 1.458 de fecha 8 de octubre de 2009.

Por ello,

EL SECRETARIO DE INDUSTRIA, COMERCIO  
Y DE LA PEQUEÑA Y MEDIANA EMPRESA

RESUELVE:

ARTÍCULO 1°.- Habilitase a la CÁMARA DE COMERCIO EXTERIOR DE JUJUY, con domicilio legal en la calle Belgrano N° 860, Piso 2° de la Ciudad de San Salvador de Jujuy, Provincia de JUJUY, a extender Certificados de Origen para productos que se exporten bajo tratamiento arancelario preferencial a los países integrantes de la ASOCIACIÓN LATINOAMERICANA DE INTEGRACIÓN (ALADI) y del Mercado Común del Sur (MERCOSUR), y en el marco del ACUERDO PREFERENCIAL DE COMERCIO ENTRE MERCOSUR Y LA REPÚBLICA DE LA INDIA, en este último caso con los alcances de la Resolución N° 212 de fecha 30 de junio de 2009 de la SECRETARÍA DE INDUSTRIA, COMERCIO Y DE LA PEQUEÑA

1954



Ministerio de Industria y Turismo  
Secretaría de Industria, Comercio y de la  
Pequeña y Mediana Empresa



32

Y MEDIANA EMPRESA del ex MINISTERIO DE PRODUCCIÓN.

ARTÍCULO 2°.- Las certificaciones que se otorguen como consecuencia de la presente habilitación podrán ser extendidas a favor de solicitantes radicados en la Provincia de JUJUY pudiendo comprender productos incluidos en todos los capítulos de la Nomenclatura Común del MERCOSUR (N.C.M.) y/o Nomenclatura Arancelaria de la ASOCIACIÓN LATINOAMERICANA DE INTEGRACIÓN (ALADI-NALADISA), en la medida que los mismos hayan sido elaborados en el ámbito de dicha provincia.

ARTÍCULO 3°.- La habilitación a que se refiere el Artículo 1° de la presente resolución podrá ser ejercida luego de transcurridos SESENTA (60) días de cumplido el proceso de comunicación por la Secretaría General de la ASOCIACIÓN LATINOAMERICANA DE INTEGRACIÓN (ALADI) a los países miembros de la misma.

ARTÍCULO 4°.- El accionar de la entidad a que se refiere el Artículo 1° de la presente resolución deberá ajustarse a lo dispuesto por la Resolución N° 48 de fecha 2 de marzo de 2001 de la ex SECRETARÍA DE INDUSTRIA, COMERCIO E INVERSIONES del ex MINISTERIO DE ECONOMÍA y disposiciones e instrucciones complementarias impartidas por esta Secretaría y sus dependencias técnicas con competencia en esta materia.

ARTÍCULO 5°.- Antes del vencimiento del plazo a que se hace referencia en el Artículo 3° de la presente medida, la entidad habilitada por el Artículo 2° de la presente resolución, deberá acreditar ante la SUBSECRETARÍA DE POLÍTICA Y GESTIÓN COMERCIAL dependiente de la SECRETARÍA DE INDUSTRIA, COMERCIO Y DE LA PEQUEÑA Y MEDIANA EMPRESA del MINISTERIO DE

*[Handwritten signature]*

1054

*[Handwritten signature]*

*[Handwritten signature]*

21/10 2010 *[Handwritten signature]* En copia



Ministerio de Industria y Turismo  
Secretaría de Industria, Comercio y de la  
Pequeña y Mediana Empresa



INDUSTRIA Y TURISMO, haber cumplimentado un proceso de actualización sobre los alcances operativos y técnicos vinculados a la certificación, el que deberá ser realizado en alguna de las entidades actualmente autorizadas por esta Secretaría a emitir Certificados de Origen, a elección de la solicitante.

ARTÍCULO 6°.- Procédase al cese de la habilitación otorgada a la UNIÓN INDUSTRIAL DE JUJUY mediante la Resolución N° 282 de fecha 19 de mayo de 1986 de la ex SECRETARÍA DE INDUSTRIA del ex MINISTERIO DE ECONOMÍA una vez cumplido lo establecido en el Artículo 3° de la presente medida.

ARTÍCULO 7°.- A través del MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES, COMERCIO INTERNACIONAL Y CULTO, comuníquese a la ASOCIACIÓN LATINOAMERICANA DE INTEGRACIÓN (ALADI), la habilitación otorgada por la presente resolución a la CÁMARA DE COMERCIO EXTERIOR DE JUJUY.

ARTÍCULO 8°.- La presente resolución comenzará a regir a partir del día siguiente al de su publicación en el Boletín Oficial.

ARTÍCULO 9°.- Comuníquese, publíquese, dése a la Dirección Nacional del Registro Oficial y archívese.

*[Handwritten signature]*  
198469

RESOLUCIÓN N° 32

*[Handwritten signature]*  
Es Copia

*[Handwritten signature]*

Lic. EDUARDO D. BIANCHI  
SECRETARIO DE INDUSTRIA,  
COMERCIO Y DE LA PEQUEÑA  
Y MEDIANA EMPRESA



## Comité de Representantes

ALADI/CR/di 3157  
Representación Argentina  
22 de marzo de 2010

### FIRMAS HABILITADAS PARA EXPEDIR CERTIFICADOS DE ORIGEN

Montevideo, 18 de marzo de 2010.

EMSUR - S.G. Nº 31

La Representación de la República Argentina para MERCOSUR y ALADI presenta sus atentos saludos a la Secretaría General de la ALADI y tiene el agrado de remitir en anexo la nota AOM 44/10 del Área de Origen de Mercaderías de la Subsecretaría de Política y Gestión Comercial del Ministerio de Industria y Turismo de Argentina, en la cual se informa de las modificaciones a ser incluidas en la lista de entidades y funcionarios habilitados para la emisión de certificados de origen ALADI y MERCOSUR:

#### Cámara de Comercio Exterior de Misiones:

BAJAS

PETTA, Juan Carlos  
SCHMALKO, Miguel

A la Secretaría General de la  
Asociación Latinoamericana de Integración  
Presente

#### Nota de Secretaría:

De acuerdo con lo establecido por la Resolución 252, artículo decimotercero, del Comité de Representantes, la presente modificación comenzará a regir a los 15 días calendario luego que la Secretaría General la haya comunicado a las Representaciones Permanentes.

**Vigente a partir del 6 de abril de 2010.**

Los regímenes de origen del AG1 (Ar/Ur), ACE 35 (Mercosur/Ch) y ACE 36 (Mercosur/Bo) establecen plazos diferentes.

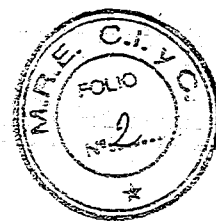
ALTAS:

ARRUA, Omar  
CENTURIÓN, Aníbal Alcides

Se adjunta a la presente los originales de los correspondientes facsímiles de firma.

La Representación de la República Argentina para MERCOSUR y ALADI reitera a la Secretaría General de la ALADI las expresiones de su más distinguida consideración.

---



ASOCIACION LATINOAMERICANA DE INTEGRACION  
ASSOCIACAO LATINO-AMERICANA DE INTEGRACAO

REGISTRO DE FIRMAS AUTORIZADAS PARA EXPEDIR CERTIFICADOS DE  
ORIGEN

1. País: ARGENTINA
2. Vigente a partir de: 06/04/2010
3. Cese:

Entidad Habilitada

4. Nombre o denominación: Cámara de Comercio Exterior de Misiones
5. Dirección y Jurisdicción: Sarmiento 2183 – 1°B° (3300) Posadas Misiones Tel: 03752-423.811 / 427.248 / 430.616 - Fax: id

Mercancías que comprende la habilitación

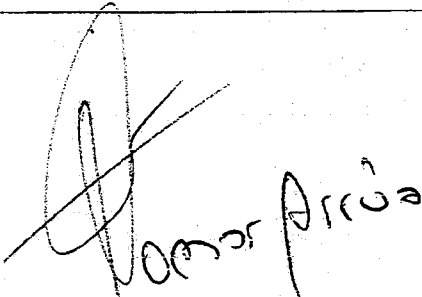
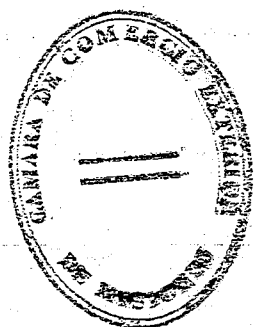
6. Universo arancelario: SI	7. Capítulo, Partida o Ítem: -----
-----------------------------	------------------------------------

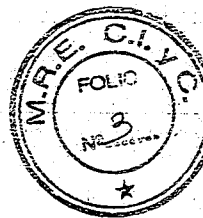
Funcionario Autorizado

8. Nombres OMAR
9. Apellidos: ARRUA

Firmas y Sellos

10. Firma y sello o aclaración de firma del Funcionario autorizado	11. Sello de la entidad habilitada
--	------------------------------------

 <b>OMAR ARRÚA</b>	
--	--



ASOCIACION LATINOAMERICANA DE INTEGRACION  
ASSOCIACAO LATINO-AMERICANA DE INTEGRACAO

REGISTRO DE FIRMAS AUTORIZADAS PARA EXPEDIR CERTIFICADOS DE  
ORIGEN

1. País: ARGENTINA
2. Vigente a partir de: 06/04/2010
3. Cese:

Entidad Habilitada

4. Nombre o denominación: Cámara de Comercio Exterior de Misiones
5. Dirección y Jurisdicción: Sarmiento 2183 – 1°B” (3300) Posadas Misiones Tel: 03752-423.811 / 427.248 / 430.616 - Fax: id

Mercancías que comprende la habilitación

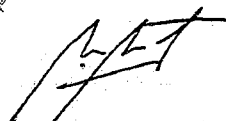

6. Universo arancelario: SI	7. Capítulo, Partida o Item: -----
-----------------------------	------------------------------------

Funcionario Autorizado

8. Nombres ANIBAL ALCIDES
9. Apellidos: CENTURION

Firmas y Sellos

10. Firma y sello o aclaración de firma del Funcionario autorizado	11. Sello de la entidad habilitada
--	------------------------------------

<p>x</p>  <p>Anibal Alcides Centurion</p> <p><b>ANIBAL ALCIDES CENTURIÓN</b></p>	
---	--



## Comité de Representantes

ALADI/CR/di 3158  
Representación Argentina  
22 de marzo de 2010

### FIRMAS HABILITADAS PARA EXPEDIR CERTIFICADOS DE ORIGEN

EMSUR – S.G. N° 32

Montevideo, 18 de marzo de 2010.

La Representación de la República Argentina para MERCOSUR y ALADI presenta sus atentos saludos a la Secretaría General de la ALADI y tiene el agrado de remitir en anexo la nota AOM 32/10 del Área de Origen de Mercaderías de la Subsecretaría de Política y Gestión Comercial del Ministerio de Industria y Turismo de Argentina, en la cual se informa de las modificaciones a ser incluidas en la lista de entidades y funcionarios habilitados para la emisión de certificados de origen ALADI y MERCOSUR:

Unión Industrial de Bahía Blanca:

BAJA:

EDGARDO SANTOS LEVANTESI

A la Secretaría General de la  
Asociación Latinoamericana de Integración  
Presente

#### Nota de Secretaría:

De acuerdo con lo establecido por la Resolución 252, artículo decimotercero, del Comité de Representantes, la presente modificación comenzará a regir a los 15 días calendario luego que la Secretaría General la haya comunicado a las Representaciones Permanentes.

**Vigente a partir del 6 de abril de 2010.**

Los regímenes de origen del AG1 (Ar/Ur), ACE 35 (Mercosur/Ch) y ACE 36 (Mercosur/Bo) establecen plazos diferentes.



ALTA:

RICARDO ESTEBAN RABBIONE

Se adjunta a la presente el original del correspondiente facsímil de firma.

La Representación de la República Argentina para MERCOSUR y ALADI reitera a la Secretaría General de la ALADI las expresiones de su más distinguida consideración.

---



ASOCIACION LATINOAMERICANA DE INTEGRACION  
ASSOCIAÇÃO LATINO-AMERICANA DE INTEGRAÇÃO

REGISTRO DE FIRMAS AUTORIZADAS PARA EXPEDIR  
CERTIFICADOS DE ORIGEN

1. País: ARGENTINA

2. Vigente a partir de: 06/04/2010

3. Cese:

Entidad habilitada

4. Nombre o denominación: UNION INDUSTRIAL BAHIA BLANCA

5. Dirección: BROWN 460 - B8000LQJ BAHIA-BLANCA - PROVINCIA BUENOS AIRES - REPUBLICA ARGENTINA -

Jurisdicción: Ciudad de Bahía Blanca y Zona de influencia

Tel: Fax: 54-291-4550178 / 4553859

Mercancías que comprende la habilitación

6. Universo arancelario: Todos los Capítulos de la Nomenclatura Común del MERCOSUR (N.C.M.) y/o Nomenclatura Arancelaria (NALADI) - S/ Resolución SICM Nº 618 - 30-06-97 de la Secretaría de Industria Comercio y Minería del Ministerio de Economía y Obras y Servicios Públicos.

Funcionario autorizado

8. Nombres: RICARDO ESTEBAN

9. Apellidos: RABBIONE

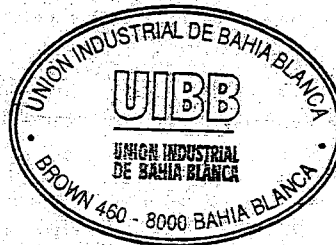
Firmas y Sellos

10. Firma y sello o aclaración de firma del funcionario autorizado

11. Sello de la entidad habilitada

Instructivo al dorso

  
RICARDO ESTEBAN RABBIONE  
DIRECTOR EJECUTIVO



COMUNIDAD  
ANDINA



SECRETARIA GENERAL

F A X

PARA: (TO) Señor General del Ejército Wilfredo Vargas Valdez  
 CARGO: (POSITION) Presidente Ejecutivo  
 INSTITUCION: (CORP.) Aduana Nacional de Bolivia  
 CIUDAD: (CITY) La Paz PAIS: (COUNTRY) Estado Plurinacional de Bolivia  
 FAX: (591-2) 2152904 - 2152862 TELEFONO: (PHONE) 2152901 Telefax  
 DE: (FROM) William Rodríguez Barzola REG.No.: SG-X/D.1.3/140/2010  
 FECHA: (DATE) 05 de marzo de 2010 No. PAGINAS: (PAGES) 4  
 ASUNTO: (SUBJECT) Perú acredita funcionarias para emitir Certificados de Origen

SECRETARIA GENERAL - COMUNIDAD ANDINA Fax: (51-1) 221-3329  
 SI NO RECIBE TODAS LAS PAGINAS, LLAME A LA BREVEDAD POSIBLE.  
 (If you don't receive all the pages, please contact us immediately).

De mi consideración:

Me dirijo a usted para informar que el Gobierno de Perú, mediante Oficio 067-2010-MINCETUR/VMCE, recibido el 3 de marzo del presente, remite las acreditaciones con las firmas y sellos de funcionarias de la Cámara de Comercio e Industria de Arequipa, para emitir certificados de origen en su país.

Nombre	Jurisdicción	Vigencia a partir de:
Maria del Pilar Gordillo Jeri	Arequipa	25/01/2010
Beatriz Moscoso Alcázar	Arequipa	25/01/2010

Se adjunta copia de la comunicación referida, así como los originales del registro de firma autorizada. Agradeceré a su despacho realizar las gestiones necesarias para informar a las entidades pertinentes de esta notificación.

La información correspondiente está siendo actualizada en el Sistema Andino de Firmas Autorizadas para la calificación y certificación del origen de las mercancías; y, los registros de la Secretaría General ([http://www.comunidadandina.org/origen/origen\\_peru.htm](http://www.comunidadandina.org/origen/origen_peru.htm)).

Atentamente,

William Rodríguez Barzola  
Gerente de Proyecto de Normas de Origen

Adjunto lo citaco

SG-X/DI.3/140/2010

"Decenio de las Personas con Discapacidad en el Perú"  
"Año de la Consolidación Económica y Social del Perú"

2/4



PERÚ

Ministerio de Comercio Exterior y Turismo

Viceministerio de Comercio Exterior

**OFICIO N° 067 -2010-MINCETUR/VMCE**

Lima, 02 MAR. 2010

Señora  
**ANA MARIA TENENBAUM DE REÁTEGUI**  
Directora General  
Secretaría General de la Comunidad Andina  
Presente.-

Tengo el agrado de dirigirme a usted, con relación a las acreditaciones de funcionarios autorizados a emitir Certificados de Origen por el Perú.

Sobre el particular, se remite adjunto al presente cinco juegos en original de las acreditaciones con las firmas y sellos de las Funcionarias: **María Del Pilar Gordillo Jeri** y **Beatriz Moscoso Alcazar** de la Cámara de Comercio e Industria de Arequipa, a fin de que se sirva acreditarlos ante los demás Países Miembros de la Comunidad Andina para emitir Certificados de Origen por la mencionada Institución.

Es oportunidad para expresarle mis consideraciones.

Atentamente,

**EDUARDO FERREYROS KÜPPERS**  
Viceministro de Comercio Exterior



CAN - SG / CARTA 372  
TRAMITE DOCUMENTARIO

Fecha: 03 / 03 / 10

PPP: 0 . 1 . 3

Acc. W. ADRIANO...

Int. A. REATEGUI

Obs

Se Adjunta Registro de Firmas Autorizadas

COMUNIDAD ANDINA



3/4

COMUNIDAD ANDINA

REGISTRO DE FIRMAS AUTORIZADAS PARA EXPEDIR CERTIFICADOS DE ORIGEN

1.- País:	PERU
2.- Vigente a partir de:	25 DE ENERO DE 2010

Entidad Habilitada

4.- Nombre o denominación: CAMARA DE COMERCIO E INDUSTRIA DE AREQUIPA	
5.- Dirección y Jurisdicción: CALLE QUEZADA Nº 104 DISTRITO DE YANAHUARA - AREQUIPA	
Tel: 054-253920 / 054-254188	Fax: 054-264320
Email bmoscoso@camara-arequipa.org.pe	

Mercancías que comprende la habilitación

6. Universo Arancelario SI	7. Capítulo, Partida o Item
-------------------------------	-----------------------------

Funcionario Autorizado

8. Nombres: MARÍA DEL PILAR
9. Apellidos GORDILLO JERI

Firmas y Sellos

10. Firma y sello del funcionario autorizado	11. Sello de la entidad habilitada
<p>CAMARA DE COMERCIO E INDUSTRIA AREQUIPA</p> <p><i>Maria del Pilar Gordillo Jeri</i></p> <p>Maria del Pilar Gordillo Jeri Comercio Exterior</p>	

COMUNIDAD ANDINA



4/4

COMUNIDAD ANDINA

REGISTRO DE FIRMAS AUTORIZADAS PARA EXPEDIR CERTIFICADOS DE ORIGEN

1.- País:	PERU
2.- Vigente a partir de:	25 DE ENERO DE 2010

Entidad Habilitada

4.- Nombre o denominación: <b>CAMARA DE COMERCIO E INDUSTRIA DE AREQUIPA</b>	
5.- Dirección y Jurisdicción: <b>CALLE QUEZADA Nº 104 DISTRITO DE YANAHUARA - AREQUIPA</b>	
Tel: <b>054-253920 / 054-254188</b>	Fax: <b>064-254320</b>
Email <b>bmoscoso@camara-arequipa.org.pe</b>	

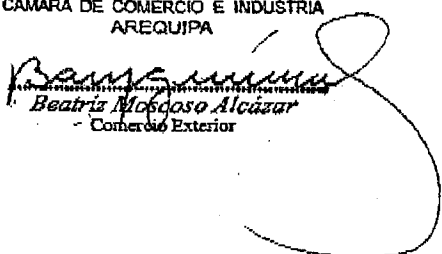

Mercancías que comprende la habilitación

6. Universo Arancelario <b>SI</b>	7. Capítulo, Partida o Item
--------------------------------------	-----------------------------

Funcionario Autorizado

8. Nombres: <b>BEATRIZ</b>
9. Apellidos <b>MOSCOZO ALCAZAR</b>

Firmas y Sellos

10. Firma y sello del funcionario autorizado	11. Sello de la entidad habilitada
<p>CAMARA DE COMERCIO E INDUSTRIA AREQUIPA</p>  <p><i>Beatriz Moscoso Alcazar</i> Comercio Exterior</p>	 <p>CAMARA DE COMERCIO E INDUSTRIA AREQUIPA</p>

COMUNIDAD  
ANDINA

SECRETARIA GENERAL

FAX

PARA: (TO) Señor General del Ejército Wilfredo Vargas Valdez  
 CARGO: (POSITION) Presidente Ejecutivo  
 INSTITUCION: (CORP.) Aduana Nacional de Bolivia  
 CIUDAD: (CITY) La Paz PAIS: (COUNTRY) Estado Plurinacional de Bolivia  
 FAX: (591-2) 2152904 - 2152862 TELEFONO: (PHONE) 2152901 Telefax  
 DE: (FROM) William Rodríguez Barzola REG.No.: SG-X/D.1.3/238/2010  
 FECHA: (DATE) 12 de abril de 2010 No. PAGINAS: (PAGES) 2  
 ASUNTO: (SUBJECT) Ecuador inhabilita funcionarios para emitir Certificados de Origen

SECRETARIA GENERAL - COMUNIDAD ANDINA Fax: (51-1) 221-3329  
 SI NO RECIBE TODAS LAS PAGINAS, LLAME A LA BREVEDAD POSIBLE.  
 (If you don't receive all the pages, please contact us immediately).

De mi consideración:

Me dirijo a usted para informar que el Gobierno de Ecuador, mediante Nota 8120/DGINC/10 adjunta, recibida el 9 de abril del presente, informó la inhabilitación de funcionarios de la Federación Ecuatoriana de Exportadores - FEDEXPOR, para emitir certificados de origen en su país.

Nombre	A partir de:
Vicente Fabricio Álvarez Tituano	05/04/2010
Linda Inés Herbas Chávez	05/04/2010

Se adjunta copia de la comunicación referida. Agradeceré a su despacho realizar las gestiones necesarias para informar a las entidades pertinentes de esta notificación.

La información correspondiente está siendo actualizada en el Sistema Andino de Firmas Autorizadas para la calificación y certificación del origen de las mercancías; y, los registros de la Secretaría General ([http://www.comunidadandina.org/origen/origen\\_ecuador.htm](http://www.comunidadandina.org/origen/origen_ecuador.htm))

Atentamente,

William Rodríguez Barzola  
Responsable de Origen y Defensa Comercial

Adjunto lo citado



REPÚBLICA DEL ECUADOR



Ministerio  
de Relaciones Exteriores,  
Comercio e Integración

No. 8120 /DGINC/10

Quito, 9 de abril de 2010

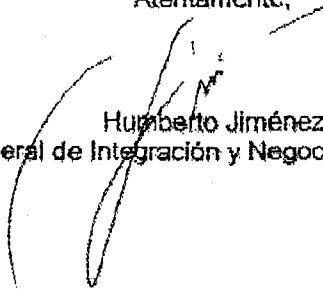
ASUNTO: FUNCIONARIOS INHABILITADOS PARA EMITIR CERTIFICADOS DE ORIGEN.

Señor Secretario General:

El Ministerio de Industrias y Competitividad, mediante Oficio No. MIPRO-SCI-2010-0194-O, de 5 de abril del año en curso, ha comunicado a esta Cancillería que el señor Vicente Fabricio Álvarez Tituano y la señora Linda Inés Herbas Chávez, funcionarios de la Federación Ecuatoriana de Exportadores, FEDEXPOR, han sido inhabilitados para emitir certificados de origen de las exportaciones ecuatorianas, a partir del 5 de abril de 2010.

Mucho agradeceré disponer el registro de la presente información.

Atentamente,

  
Humberto Jiménez  
Director General de Integración y Negociaciones Comerciales

Al señor  
Freddy Elhers  
SECRETARIO GENERAL DE LA COMUNIDAD ANDINA  
Lima.-

Cc: Señor William Rodríguez



COMUNIDAD  
ANDINA

SECRETARIA GENERAL



FAX

PARA: (TO) Señor General del Ejército Wilfredo Vargas Valdez  
 CARGO: (POSITION) Presidente Ejecutivo  
 INSTITUCION: (CORP.) Aduana Nacional de Bolivia  
 CIUDAD: (CITY) La Paz PAIS: (COUNTRY) Estado Plurinacional de Bolivia  
 FAX: (591-2) 2152904 - 2152862 TELEFONO: (PHONE) 2152901 Telefax  
 DE: (FROM) William Rodríguez Barzola REG.No.: SG-X/D.1.3/257/2010  
 FECHA: (DATE) 15 de abril de 2010 No. PAGINAS: (PAGES) 4  
 ASUNTO: (SUBJECT) Perú - Acreditaciones de funcionarios para emitir Certificados de Origen

SECRETARIA GENERAL - COMUNIDAD ANDINA Fax: (51-1)221-3329  
 SI NO RECIBE TODAS LAS PAGINAS, LLAME A LA BREVEDAD POSIBLE.  
 (If you don't receive all the pages, please contact us immediately).

De mi consideración:

Me dirijo a usted para informar que el Gobierno de Perú, mediante Oficio 044-2010-MINCETUR/VMCE/UO del Ministerio de Comercio Exterior y Turismo, recibido el 14 de abril del presente, remite las acreditaciones de los funcionarios de la Cámara de Comercio y Producción de Lambayeque y, el sello de dicha institución.

Nombre	Jurisdicción	Vigencia a partir de:
Jorge Vera Orrego	Lambayeque	16/03/2010
Nora Cuadra Vértiz	Lambayeque	16/03/2010

Se adjunta copia de la comunicación referida, así como de los registros de firma autorizada. Agradeceré a su despacho realizar las gestiones necesarias para informar a las entidades pertinentes de esta notificación.

La información correspondiente está siendo actualizada en el Sistema Andino de Firmas Autorizadas para la calificación y certificación del origen de las mercancías; y, los registros de la Secretaría General ([http://www.comunidadandina.org/origen/origen\\_peru.htm](http://www.comunidadandina.org/origen/origen_peru.htm)).

Atentamente,

William Rodríguez Barzola  
Responsable de Origen y Defensa Comercial

Adjunto lo citado

SG-X / D.1.3 / 257 / 2010  
2/4

"Decreto de las Personas con Discapacidad en el Perú"  
"Año de la Consolidación Económica y Social del Perú"



OFICIO N° 94 -2010-MINCETUR/VMCE/UO

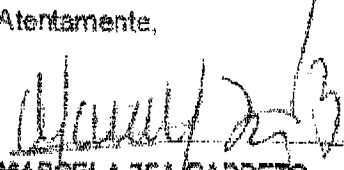
Lima, 12 FEB. 2010

Señora  
**ANA MARIA TENENBAUM DE REATEGUI**  
Directora General  
Secretaría General de la Comunidad Andina  
Presente.

Tengo el agrado de dirigirme a usted, con relación a las acreditaciones de funcionarios autorizados a emitir Certificados de Origen por el Perú, en el marco de la Comunidad Andina.

Sobre el particular, adjunto al presente se remite cinco juegos en original de las acreditaciones con las firmas de los funcionarios autorizados: JORGE VERA ORREGO y NORA CUADRA VERTIZ y el sello de la Cámara de Comercio y Producción de Lambayeque, a fin de que se sirva acreditarlos ante los demás Países Miembros de la Comunidad Andina para emitir Certificados de Origen por la mencionada Institución.

Atentamente,

  
**MARCELA ZEA BARRETO**  
Directora de la Unidad de Origen  
Vice ministerio de Comercio Exterior



Se adjunta: Registro de firmas autorizadas.

COMUNIDAD  
ANDINA

3/4

## COMUNIDAD ANDINA

REGISTRO DE FIRMAS AUTORIZADAS PARA EXPEDIR  
CERTIFICADOS DE ORIGEN

1.- País:	PERU
2.- Vigente a partir de:	10/04/2010

## Entidad Habilitada

4.- Nombre o denominación: <b>CAMARA DE COMERCIO Y PRODUCCION DE LAMBAYEQUE</b>	
5.- Dirección y Jurisdicción: <b>AV. JOSE BALTA 506 - CHICLAYO</b>	
Tel: <b>0051 - 74 - 238081</b>	Fax: <b>0051 - 74 - 238081</b>
Email: <b>CAMARA@CCLAM.ORG.PE</b>	

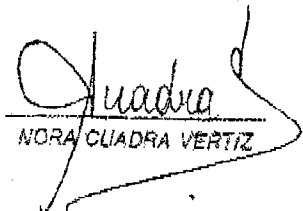

## Mercancías que comprende la habilitación

6. Universo Arancelario <b>"S"</b>	7. Capítulo, Partida o Item
---------------------------------------	-----------------------------

## Funcionario Autorizado

8. Nombres: <b>NORA MARIA ANA</b>
9. Apellidos <b>CUADRA VERTIZ</b>

## Firmas y Sellos

10. Firma y sello del funcionario autorizado	11. Sello de la entidad habilitada
 <b>NORA CUADRA VERTIZ</b>	

COMUNIDAD  
ANDINA



4/4

COMUNIDAD ANDINA

REGISTRO DE FIRMAS AUTORIZADAS PARA EXPEDIR  
CERTIFICADOS DE ORIGEN

1.- País:	PERU
2.- Vigente a partir de:	14 MAR 2010

Entidad Habilitada

4.- Nombre o denominación: <b>CAMARA DE COMERCIO Y PRODUCCION DE LAMBAYEQUE</b>	
5.- Dirección y Jurisdicción: <b>AV. JOSÉ BALTA 506 - CHICLAYO</b>	
Tel: <b>0051 - 74 - 238081</b>	Fax: <b>0051 - 74 - 238081</b>
Email: <b>CAMARA@CCLAM.ORG.PE</b>	


Mercancías que comprende la habilitación

6. Universo Arancelario <b>"SI"</b>	7. Capítulo, Partida o Item
--	-----------------------------

Funcionario Autorizado

8. Nombres: <b>JORGE RAUL</b>
9. Apellidos <b>VERA ORREGO</b>

Firmas y Sellos

10. Firma y sello del funcionario autorizado	11. Sello de la entidad habilitada
 <b>JORGE VERA ORREGO</b>	